

3 Aruba

Karl Welch: ‘Wij hadden er vertrouwen in dat wij zouden winnen’



8 Economie

Boskalis haalt groot project binnen in de Filipijnen



10 Wereld

Internationaal Strafhof: Voldoende reden voor onderzoek Venezuela



12 Sport

Slot komende 2 seizoenen trainer van Feyenoord



Zorgverleners pleiten voor eerlijker verdeling lasten

Bezuiniging AZV: Taakstelling bijna gehaald

ORANJESTAD — De Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) verwacht aan het einde van dit jaar rond de 33 miljoen aan bezuinigingen te hebben doorgevoerd. Daarmee nadert het uitvoeringsorgaan de bezuinigingstaakstelling van 35 miljoen. Het overgrote deel van de bezuinigingen is gerealiseerd door het korten van zorgverleners. Die vinden dat de bezuinigingen niet enkel bij hen terecht kunnen komen. Bestuursvoorzitter Jacco Vroegop van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) oppert onder meer het invoeren van een eigen bijdrage in de zorg, waarvoor de politiek aan zet is. Voor Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) is dat nu onbespreekbaar. “Tussen de 50 en 60 procent van de bevolking is afhankelijk van fase of loonsubsidie. Dit kunnen wij aan onze bevolking niet aandoen.”

door onze verslaggever
Jan Jager

De AZV kondigde in juni aan bij het realiseren van de taakstelling, die de Rijkswijkminister-raad als voorwaarde aan de verstreking van de tweede tranche liquiditeitssteun verbond, een zogenaamd ‘5 wave-model’ te hanteren. Heel in het kort behelst dit uitstel van betalingen aan banken en zorgverleners (wave 1), het schrappen van niet wettelijke taken (wave 2), het schrappen van dekking van wettelijke zorg (wave 3), uitstel van niet urgente zorg (wave 4) en het doorvoeren van een korting van 5,5 procent op het tarief van zorgverleners (wave 5).

Kaasschaaf

Een simpele rekensom leert dat het overgrote deel van de bezuinigingsdoelstelling behaald kon worden door het hanteren van de ‘kaasschaaf’ door implementatie van wave 5. Dit is ook gebeurd. Uitgaande van een jaarbudget van de AZV van bijna 500 miljoen florin, schatten zorgverleners dat

de korting op hun declaraties circa 25 miljoen florin heeft opgeleverd, al bevestigt AZV-woordvoerder Tjong dit bedrag niet. Een andere kostenreductie is gerealiseerd door het (gedeeltelijk) schrappen van niet-wettelijke taken zoals het daggeld voor begeleiders in geval van een medische uitzending en het aanvankelijke schrappen van het zittend vervoer voor onder meer dialysepatiënten, dat vanwege contractuele verplichtingen richting zorgvervoerder Lite Life is teruggedraaid. De Amigoe informeerde bij de AZV hoeveel deze bezuiniging (wave 2) heeft opgeleverd maar kreeg op deze vraag geen inhoudelijke respons. Wave 3, het schrappen van dekking van wettelijke zorg, waarvoor de politiek aan zet is, is dit jaar nog niet doorgevoerd.

Paracetamol

“Er zijn aanpassingen die meer tijd vergen om ingevoerd te worden. Met name wave 3 betreft wettelijke wijzigingen waar de AZV niet alleen kan handelen. Een voorbeeld hier-

van is de Positieve Lijst die pas volgend jaar ingevoerd wordt. De wet is inmiddels wel ‘geslagen’. Tjong refereert aan de ‘positieve lijst’ geneesmiddelen, die de AZV vergoedt. Op voordracht van de Adviescommissie Geneesmiddelenlijst Aruba (AGA) wordt per februari een aantal veelgebruikte zelfzorgmedicijnen zoals paracetamol, maagzuurremmers en oogdruppels van deze lijst geschrapt die in het vervolg als ‘over the counter middelen’ zonder recept bij de botica’s gekocht en afgerekend dienen te worden. De bezuiniging die dit oplevert kan echter pas vanaf 2021 worden ingeboekt. “Er is door de overheid gevraagd naar solidariteit en zo heeft het uitvoeringsorgaan AZV hieraan gehoor gegeven”, vervolgt Tjong, “zowel middels eigen personeel alsook bij de zorgverleners. In de praktijk betekent het dat de uitbetaling van de goedgekeurde declaraties met 5,5 procent wordt gekort, dus eigenlijk een korting op de declaraties. Als AZV rapporteren wij maandelijks aan de regering over de stand van zaken voor wat betreft de instructie en de taakstelling. Tot op heden ziet het er naar uit dat de werkelijke besparingen dicht bij de taakstelling zal zijn, zo rond de 33 miljoen.”

Directe impact op zorg

Bestuursvoorzitter Jacco Vroegop van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) vertelt dat het ziekenhuis met 5,5 procent op de tweewekelijkse declaraties wordt gekort. “Al het personeel is 5 procent gekort op het bruto salaris. Inclusief

het schrappen van de eindejaarsuitkering komt de korting effectief uit op zo’n 6 procent.” Gina Maduro, voorzitter van de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV), verklaarde vanochtend op nieuwssite NoticiaCia dat de verplegersbond haar solidariteit met de salariskortingen van 5 procent met ingang van het nieuwe jaar zal staken. Maduro gebruikt daarbij de motivatie dat Nederland kortingen opdringt aan de Arubaanse zorgsector die voor de ‘andere eilanden’ niet gelden. Als de korting op het ziekenhuis volgend jaar wordt gecontinueerd, blijft volgens Vroegop de directe impact op de zorg niet uit. “Het betekent dat we op een gegeven moment domweg niet meer alle zorg die nodig is kunnen leveren. Dat vraagt om keuzes wat we wel en niet meer kunnen doen. Het zal ook betekenen dat door de AZV meer mensen uitgezonden moeten worden in de regio. Ook kan er minder geïnvesteerd worden in de noodzakelijke preventieve zorg om een gezondere bevolking te krijgen en ouderen gezond te houden. Met een groot aantal mensen met overgewicht en een sterke vergrijzing op komst is dat geen lonkend perspectief.”

Vervolg op pagina 3

KLM zet extra vluchten in naar Aruba tijdens kerst

ORANJESTAD — Er staan extra KLM-vluchten naar Aruba op de planning tijdens de kerstvakantie. Dit omdat er meer vraag is naar reizen naar het eiland. Op 26, 27, 29 en 30 december vinden er vier extra rechtstreekse reizen plaats. Dat valt te lezen op [Luchtvaartnieuws.nl](https://luchtvaartnieuws.nl). Al eerder werd besloten het aantal vluchten tussen Amsterdam – Bonaire – Aruba te verhogen. Dit met een tweedagelijkse vlucht op 17 tot en met 21 december en van 1 tot en met 8 januari. Volgens Luchtvaartnieuws wordt op een deel van deze extra vluchten een grotere Boeing 777 ingezet.

van de vier inzittenden redenen. Belhaj wil een debat over die eerste bevindingen. De OVV deed geen uitspraken over menselijk of technisch falen als oorzaak, maar adviseerde wel om in een vervolgonderzoek te kijken naar de opleiding en training van de bemanning, de keuze voor één vlieger per helikopter en de toerusting van het station-ship. Het vervolgonderzoek wordt uitgevoerd door de Inspectie Veiligheid Defensie.

Tweede Kamer wil debat over crash helikopter

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Tweede Kamer wil opheldering over het ongeluk met de NH90-helikopter, in juli bij Aruba. Een voorstel van D66-Tweede Kamerlid Salima Belhaj kreeg vandaag de steun van alle partijen. “Daar is het ernstig genoeg voor”, zei Belhaj in een reactie. Omdat de Tweede Kamer vrijdag met reces gaat, is het debat niet eerder dan januari volgend jaar.

De Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) publiceerde vorige week een onderzoek naar de omstandigheden van het ongeluk, waarbij twee bemanningsleden omkwamen. De helikopter kwam in de problemen na het ma-

ken van een bocht, waardoor het toestel op gelijke snelheid kwam met de wind en als het ware stil hing in de lucht. De helikopter verloor vervolgens hoogte en crashte in zee. De bemanning van de Zr.Ms. Groningen kon twee

Hongarije sluit homoparen uit van adopteren kinderen

BOEDAPEST — Hongarije verbiedt homoparen het adopteren van kinderen. Het parlement nam een wet aan die koppels van hetzelfde geslacht en andere ongehuwde stellen uitsluit van adoptie.

Een ruime meerderheid schaarde zich achter het voorstel van de aartsconservatieve premier Orbán. Diens Fidesz-partij heeft een tweederde meerderheid in de volksvertegenwoordiging.

In de regel kunnen voortaan uitsluitend gehuwde stellen kinderen adopteren. Alleenstaanden en familieleden

hebben speciale toestemming nodig van de autoriteiten. In Hongarije is het huwelijk niet opengesteld voor homo’s. Adoptie door homoseksuele en lesbische stellen was tot nu toe mogelijk als een partner zich als alleenstaande meldde.

Het parlement wijzigde ook de grondwet met onder meer een nieuwe definitie voor gezin als de unie van een vader die een man is en een moeder die een vrouw is. Hiermee worden alternatieve gezinstypes uitgesloten.

Mensenrechtenorganisatie Amnesty International spreekt over een nieuwe aanval op de Hongaarse niet-hetero-



Foto: Shutterstock

gemeenschap en over een zwarte dag voor de mensenrechten. Deze discriminerende nieuwe wetten zijn onder de dekmantel van de coronapandemie door het parlement gejaagd, constateert de Hongaarse afdeling van de organisatie.

Peru sluit Machu Picchu voor onbepaalde tijd

LIMA — De ruïnes van de historische Inca-stad Machu Picchu, een van de meest iconische toeristische bestemmingen van Zuid-Amerika, is gisteren voor onbepaalde tijd gesloten voor publiek, hebben de Peruaanse autoriteiten besloten. Dat besluit is genomen om veiligheidsredenen vanwege protesten van omwonenden.

“Vanwege de aangekondigde manifestaties in het district Machu Picchu en om de veiligheid van de bezoekers te beschermen zal de citadel van Machu Picchu vanaf 14 december pas geopend zijn als deze situatie is opgelost”, stelt het regionale Directoraat van Cultuur in een verklaring. De maatregel komt zes weken nadat Machu Picchu voor het publiek was heropend. Bijna acht maanden lang was de historische stad gesloten geweest in verband met de coronapandemie. De plaatselijke bevolking demonstreert voor goedkopere treinkaartjes tussen de stad Cuzco en Machu Picchu en



Foto: Shutterstock

Ingang area Machu Pichu in Peru

wil dat de treinen op die verbinding vaker gaan rijden. De sluiting duurt zolang de protesten tegen het spoorbedrijf doorgaan. De trein is het enige vervoersmiddel waarmee toeristen de ruïnes van Machu Picchu kunnen bereiken, maar ook de inwoners van de regio maken veel gebruik van de spoorlijn. De protesten begonnen woensdag en escaleerden in het week-einde met een blokkade van het spoor, botsingen met de

politie en dreigementen om de ruïnes te bezetten. Begin deze maand, ongeveer een maand na de heropening, waren de bezoekersmaxima voor Machu Picchu met 40 procent opgeschoefd, naar 1.116 bezoekers per dag. Tot eind deze maand is de toegang gratis. Voor de coronapandemie bezochten dagelijks tussen de tweeduizend en drieduizend toeristen de historische stad en in het hoogseizoen soms wel vijftienduizend.

Deadline acties Landspakket

Knops ‘tevreden’ over vorderingen die Aruba maakt

ORANJESTAD — Volgens het Landspakket moet Aruba uiterlijk vandaag voldoen aan vijf voorwaarden en acties die Nederland heeft verbonden aan de verstrekking van de derde tranche liquiditeitssteun.

door onze verslaggever
Jan Jager

De meeste concrete actie betreft het geven van ‘noodzakelijke opsporingsbevoegdheid’ aan het Recherche Samenwerkingsteam (RST), binnen de kaders van het herziene Protocol recherchesamenwerking, zo dicteert het Landspakket. Dit moet volgens het Landspakket ‘voor 15 december’ geregeld zijn. Het verlenen van opsporingsbevoegdheid door Aruba dient volgens het Landspakket plaats te vinden voor ‘iedere medewerker van het RST’, zodat de inzet van het RST-medewerkers op Aruba op dezelfde voet mogelijk is als in de landen waar de Rijkswet Politie geldt. Dit zou ook zo zijn afgesproken in bovengenoemd protocol, maar in het Landspakket wordt geconstateerd dat ‘hetgeen Aruba stelt ten aanzien van het verlenen van een machtiging aan de teamchef RST ‘niet juist is’ en ook ‘nimmer aan de orde’ is geweest. Desgevraagd antwoord Justitie-minister Andin Bikker (POR) aan de *Amigoe* dat ‘conform af-

spraak met Nederland vandaan wordt aan onder meer voorwaarde H.15 betreffende de opsporingsbevoegdheid leden RST’ en hij derhalve geen noodzaak ziet om hier verder inhoudelijk op in te gaan. In het Landspakket wordt gesteld dat ‘geen enkele Arubaanse autoriteit de mogelijkheid heeft om de teamchef RST te machtigen’ en dat het Arubaanse OM (Openbaar Ministerie, red.) ‘het enige bevoegde gezag is waar het gaat om de inzet van het RST. Andere voorwaarden en acties die Aruba in gang moet hebben gezet zijn het uitzetten van opdrachten voor integrale doorlichtingen van de financiële sector en het stelsel van toezicht op de financiële markten door externe onafhankelijke partijen, het geven van een overzicht van aan te passen wetgeving voor het invoeren van een depositogarantiestelsel en het moderniseren van het resolutieraamwerk en de implementatie van de Landsverordening Toelating, Uitzettingen Verwijdering (LTU-V) zodat gezinsleden van uitgezonden Rijksamb-

tenaren van rechtswege worden toegelaten tot het land Aruba.

Knops tevreden

Gisteren verklaarde minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) desgevraagd ‘goed op weg te zijn aan alle vereisten van Nederland te voldoen’. “Een en ander is afhankelijk van wetwijzigingen of zijn al beleid. Morgen ga ik rapporteren aan Nederland en kan ik meer informatie verstrekken.” De redactie informeerde ook bij Staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) of Aruba aan bovengenoemde voorwaarde heeft voldaan. Zijn woordvoerder wenst niet op details in te gaan maar stelt dat de staatssecretaris in algemene zin tevreden is over de vorderingen die Aruba maakt.



Directeur Meteo gepromoveerd op impact natuur op toerisme



ORANJESTAD/MAASTRICHT — Directeur Marck Oduber van Meteo Aruba is gistermiddag Nederlandse tijd gepromoveerd aan de Maastricht University op een onderzoek naar de impact van natuurlijke factoren op de toerismevraag.

Zijn onderzoek met de titel ‘The Impact of Selected Natural Factors on Tourism Demand; The Case of a Small Island Destination’ verdedigde hij vanuit een zaal in de Universiteit van Aruba tegenover een promotiecommissie die vanuit Maastricht en elders in de wereld virtueel aanschoof. Oduber zocht in zijn studie naar het verband tussen de toeristische vraag naar Aruba als kleine eilandbestemming en natuurlijk factoren, met name klimaat, dengue (gele koorts) en vegetatie. Conclusie is dat de toeristische vraag samenhangt met de vegeta-

tiedichtheid en ook met seizoensgebonden en cyclische variaties in het klimaat. Verder constateert hij dat gevallen van gele koorts worden beïnvloed door de vraag naar toerisme, in het bijzonder cruisetoeerisme. Aan het einde kende hoogleraar en promotor Pim Martens op afstand de graad van doctor toe. Co-promotor was econoom Jorge Ridderstaat, oud medewerker van de Centrale Bank van Aruba en thans verbonden aan de Universiteit van Central Florida. Marck Oduber is de directeur van Meteo Aruba, maar tijdelijk beschikbaar gesteld aan het bureau van minister Rudy Lampe (RED) van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling. Hij is ook programmaspecialist wetenschap bij de nationale Arubaanse commissie voor Unesco, de organisatie voor cultuur en onderwijs van de Verenigde Naties.



COVID-19 UPDATE 14 DECEMBER

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuw	7	6	1
Actief	107	92	15
Hersteld	4903	4775	128
Positief	5056	4913	143
Negatief	51244	-	-
Getest	56300	-	-
Getest op luchthaven	31450	-	-
Overleden	46	46	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19



**Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com**

Het gerecht:

stelt **Dairylys Melaine GEERMAN**, geboren op 27 juli 1988 in Aruba, onder curatele benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice haar moeder, **Maria Crispina LEON**, geboren op 5 december 1957 in Aruba en wonende in Aruba.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL

Vacature

Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar:

HR - adviseur

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.

www.arubahospital.com • HOH Aruba

Job opportunity

SALES REPRESENTATIVE WANTED

We are looking for a hands on, outgoing and flexible Sales Representative. Experience or affinity in Customer Service field is a pre. If you are hardworking, driven and can handle a dynamic work environment, we want to hear from you!

Requirements:

- Affinity with sales and customer service is a must
- Minimum education level - M.A.V.O. or equivalent
- Able to communicate in Papiamentu, Spanish, English and Dutch
- Able to work in different shifts and holidays
- Have permanent residence status in Aruba
- Team player
- A valid Drivers Licence Cat.B

We offer:

- A fixed salary
- A monthly incentive system based on your performance
- Coaching and training programs with possibilities to grow within the organization structure

Contact information

Is this the job you are looking for?
Send us your resume to salesrepresentativearuba@gmail.com.
A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

VACATURE



De Algemene Rekenkamer
roep belangstellenden op voor de vacante functie van
(plaatsvervangend)
lid

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controleorgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de publieke middelen op rechtmatig en doelmatig zijn gerecipieerd, gealloceerd en beheerd. De Algemene Rekenkamer rapporteert aan de Staten en de verantwoordelijke ministers over de door haar uitgevoerde onderzoeken.

Informatie en aanmelding:

Voor nader informatie betreffende de werkzaamheden en functie eisen voor deze vacature, bezoek onze website <https://rekenkamer.aw/pages/over-de-algemene-rekenkamer/carriere/>. Uw schriftelijke aanmelding dient vóór 5 januari 2021 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelmijnstraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, mevrouw drs. M.A. de Jong-Curet via telefoon nummer 582-5448 of e-mail adres info@rekenkamer.aw.

**SLUIT EEN ENNIA
WOONHUISVERZEKERING AF**

en ontvang van **ENNIA**
een **Kooyman cadeaubon**
van **100 gulden.**

Bezoek ennia.com/woonhuis voor meer informatie.

ennia
Voel je zeker!

**BO TIN SETAR
COMPLETE
SIN HBO PREMIUM?**
Prueba y aplica pa
HBO Premium Add-on
y recibí 50% di descuento
pa e prome 2 lunanan.

Yama 525-1702 of service@setar.aw pa aplica.

SETAR
SERVICIOS Y ENTRETENIMIENTO

Aplicable pa cliente nobo of existente di SETAR
Complete Start-Up, te cu 31 di december 2020.

QCA wil raffinaderij bestendig maken voor de komende 40 jaar

Karl Welch: Wij hadden er vertrouwen in dat wij zouden winnen

ORANJESTAD — De Arubaanse regering tekent vanmiddag een Letter of Intent (LOI) met het Quanten Consortium Aruba (QCA) voor een mogelijke overname van de raffinaderij in San Nicolas. De *Amigoe* sprak vooraf met vicepresident Karl Welch over de ambitieuze plannen van het Amerikaanse consortium, zowel binnen als buiten de raffinaderij. “Wij hebben de beste bedrijven ter wereld bij elkaar gebracht om de historische raffinaderij van Aruba helemaal te herbouwen.”

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Karl Welch is vicepresident business development bij Quanten LLC, dat sinds afgelopen zomer deel uitmaakt van QCA, een van de twee bedrijven waar Aruba mee in zee gaat voor een mogelijke heropening van de raffinaderij en waar de regering vandaag ook een LOI mee ondertekent. Hij is geen onbekende op het eiland. Jarenlang was hij een van de drijvende krachten achter het Soul Beach Music Festival. Maar sinds enkele jaren is hij bezig met duurzame energieprojecten. Met QCA richt Welch samen met Quanten-oprichters Jeff en Jerry Myers en een groep Amerikaanse bedrijven zijn pijlen op de raffinaderij in San Nicolas. Die heeft stilgelegen sinds de sluiting van Valero in 2012 en een poging van Citgo die begin dit jaar definitief strandde. CQA heeft als belangrijkste troef dat de Amerikaanse regering zo goed als garant staat voor de financiën. Aangezien het

consortium maar liefst 3,5 miljard dollar wil investeren in het weer operationeel maken van de raffinaderij is dat in ieder geval voor de Arubaanse regering geruststellend, zo gaf premier Evelyn Wever-Croes (MEP) vorige week nog te kennen aan de Amigoe.

Scepsis

De keus voor QCA heeft niet alleen veel tongen losgemaakt, maar ook voor de nodige scepsis gezorgd. Het consortium is nieuw, de betrokkenen hebben geen ervaring in de oliewereld en al eens eerder zou een plan om een zonnepark aan te leggen op niets zijn uitgelopen. Voor wat betreft dat laatste vertelt Karl Welch aan de Amigoe dat die geschiedenis iets anders in elkaar zat. “Over een periode van een jaar waren wij toen meerdere keren naar Aruba afgereisd en hebben we meerdere gesprekken gehad met Utilities, het energiebedrijf en zelfs met minister De Meza en zijn bureau (Energie en Milieu red.). We hebben aangeboden



Karl Welch, links, met Dan Kammen UC Berkeley in het midden, en Jeff Myers, oprichter van Quanten LLC, rechts.

om systemen te bouwen van 5, 20 tot en met 40 megawatt, om zelf 75 tot 100 procent van de kosten te betalen en om de opgewekte stroom tegen een tarief van slechts 12 dollarcent per kilowattuur aan te bieden. Maar uiteindelijk werd ons bod afgewezen. Achteraf kwamen we er achter dat zij gelijktijdig met ons in gesprek waren met Richard Branson en zijn bedrijf. Branson's bedrijf kreeg uiteindelijk de aanbesteding. Ik geloof dat zij een veel kleinere faciliteit hebben gebouwd dan wij toen hadden aangeboden en hun tarief voor kilowatts per uur was hoger dan de onze, maar dat is oké. Dat is zakendoen”, aldus Welch. Een

ander gerucht dat de ronde deed is dat QCA zou hebben gelobbyd bij voormalig Refineria di Aruba (RdA) bestuurslid Otmar Oduber die eerder dit jaar deze post heeft moeten verlaten naar aanleiding van een justitieel onderzoek tegen zijn persoon wegens mogelijke corruptie toen hij minister van Infrastructuur was. Dit omdat Welch aan de lokale columnist Rona Coster om Oduber's telefoonnummer had gevraagd. Nadat Oduber zelf vorige week aan de Amigoe had ontkend met Welch te hebben gesproken, doet Welch dit nu ook. “Hij is niet betrokken. Geen enkel moment hebben wij met hem gesproken.”

Nieuw consortium

QCA is een consortium dat afgelopen zomer specifiek was opgericht voor het geval dat Quanten en zijn partners in de door RdA uitgevaardigde eerste REOI zouden worden geselecteerd. Welch: “Wij hadden er vertrouwen in dat we zouden winnen, omdat wij vertrouwen hebben in ons consortium en in de bedrijven die aan boord zijn gekomen hiervoor en die ook zullen helpen bij de herbouwing van de raffinaderij, van begin tot eind.” Deze bedrijven zijn onder meer KBR, McDermott, Honeywell, Cisco Systems en Chem-energy. Zij zullen volgens Welch niet alleen meehelpen bij de bouw van een technisch hoogwaardige raffinaderij, maar deze ook helpen runnen voor de komende veertig jaar. Daarnaast is ook het duurzame energielaboratorium van University of California Berkeley aangetrokken om te helpen bij het zo laag mogelijk houden van de CO2-uitstoot en de raffinaderij te laten draaien op duurzame energie. “Wij hebben de beste bedrijven ter wereld bij elkaar gebracht om de historische raffinaderij van Aruba helemaal te herbouwen. Zij hebben de ervaring die QCA niet in huis heeft.”

Ambities binnen en buiten de raffinaderij

Met die ervaring hoopt QCA een toekomstbestendige raf-

finaderij te bouwen waar er eerst een stond die zo goed als afgeschreven was. Zo zegt Welch aan de Amigoe dat onder andere ook een nieuwe *catalytic cracker* zal worden gebouwd, zodat de raffinaderij ook zelf eindproducten zoals benzine zal kunnen produceren. Dat is zeker niet niks, want sinds de sluiting van de Lago in 1985 heeft de raffinaderij nooit meer een eigen ‘cat cracker’ gehad. Buiten de raffinaderij wil het consortium ook een impact maken in de economie van het eiland. Voor Welch is dat ook een persoonlijk doel. “Aruba is als een tweede thuis voor mij. Quanten en Quanten Consortium Aruba zijn allebei goede corporate citizens en we geloven dat het de verantwoordelijkheid is voor degenen die over de middelen beschikken om mee te bouwen aan hun omgeving en op de best mogelijke manier zaken te ondersteunen. Wij willen kleine bedrijven helpen met een incubator/accelerator programma, om zo kleine bedrijven te helpen op te starten. Wij willen ook stageprogramma's starten op de raffinaderij en schoolkinderen interesseren in technologie en STEM. Daarom willen wij met de regering en de Directie Onderwijs STEM-programma's opzetten die het hele jaar door zullen gaan. Wij willen de Arubaanse economie diversificeren door techbedrijven naar het eiland te brengen. En wij willen banen creëren door datacenters en callcenters op het eiland te starten en nog veel meer”, aldus Welch.

en aannemers wordt uitgevoerd is voor Welch echter de gewoonste zaak van de wereld. “Ik ben 37 jaar lang concertpromotor geweest. Ik heb wereldwijd meer dan 3500 concerten, twaalf HBO Comedy Specials en vijftig internationale muziekfestivals opgezet, waaronder het Aruba Jazz and Latin Music Festival, Festival de las Americas en zestien jaar lang Soul Beach. Een promotor is iemand die alles bij elkaar brengt. Van de artiesten die optreden, het licht en het geluid, de transport, de media voor de advertenties en promotie, tot aan de ‘butts in seats’, de mensen die komen kijken. Maar op geen enkel moment ben ik degene die het podium opgaat om te gaan zingen en dansen. En niemand heeft ooit de geldbronnen van een concert promotor in twijfel gebracht.” Dat QCA een kleinere outsider is vergeleken met de gebruikelijke spelers in de oliewereld ziet Welch ook eerder als een voordeel. “Dat is een geweldig iets. Kleinere bedrijven zullen dertig jaar of meer overleven binnen de raffinaderij-industrie. Zij hebben immers geen Raad van Bestuur die elk jaar een opbrengst van 10 miljard dollar van hen verwacht. Feit is dat grote raffinaderijen de deuren aan het sluiten zijn, waardoor er juist ruimte ontstaat voor kleinere bedrijven en raffinaderijen om zaken te doen. Wij gaan geen hoge overheadkosten hebben en zullen meer gemeenschapsgericht zijn. Kleinere bedrijven zullen in de toekomst veel meer overnemen van grote spelers en daardoor bovendien ook meer leveren aan grote spelers verderop in de keten. Maar ik kan me wel voorstellen dat mensen nu nog twijfels hebben, Wij gaan gewoon vooruit. Wij hebben het geld, we hebben de ervaring en we hebben de wens, de wil en de goede zorgen.”

Outsiders

De olie-industrie is van oudsher een op zichzelf staande, in vele aspecten ook gesloten wereld van ‘oil men’ waar doorgaans weinig ruimte is geweest voor buitenstaanders. Dat het werk door aangesloten partners

Zie ook op deze pagina ‘Karl Welch: ‘Wij hadden er vertrouwen in dat wij zouden winnen’.

Voor raffinaderij en LNG-installatie

Intentieverklaring vandaag ondertekend

SAN NIOLAS — Refineria di Aruba (RDA) ondertekent vanmiddag om 16.00 uur een *letter of intent* (LOI) met het Quanten-consortium en Eagle LNG, die interesse hebben in respectievelijk het opknappen van de raffinaderij en het bouwen van een natuurgasinstallatie op het raffinaderijterrein.

De komende drie tot vier maanden worden verdere overeenkomsten uitgewerkt zoals de exclusiviteit

en dergelijke. “Dan weten we definitief het antwoord of we een nieuwe operateur voor de raffinaderij

gevonden hebben of niet. Dus we zijn er nog niet helemaal, maar vandaag is het een cruciale dag en belangrijk voor onze zoektocht, die transparant en integer wordt gevoerd”, aldus Premier Evelyn Wever-Croes (MEP). Bij de ondertekening, die vanmiddag om 16.00 uur

plaatsvindt in de watertoren van San Nicolas waar het Museum of Industry is gevestigd, zijn vertegenwoordigers van de bedrijven aanwezig. De persconferentie en de ondertekening worden live uitgezonden via de Facebookpagina van de overheid en ook via TeleAruba. De premier roept ook de

pers op die naar de ondertekening en persconferentie gaat om ‘kritische vragen te stellen zodat het hele proces zo transparant mogelijk kan gebeuren’.

Bezuiniging AZV: Taakstelling bijna gehaald

Vervolg van pagina 1

Tragisch

Vroegop noemt de korting van 5,5 procent extra tragisch op een moment dat heel de wereld juist in de zorg investeert en de zorg klaarstaat om de bevolking te helpen in de strijd tegen Covid-19. “Het ziekenhuis zou dit jaar 18 miljoen florin tekort komen. We hebben door grote ombuigingen dit tekort naar 6 miljoen florin teruggebracht, maar hier kraakt het langzamerhand wel. Natuurlijk erken ik dat het ziekenhuis niet altijd even efficiënt te werk is gegaan en we verdere ombuigingen moeten maken, maar het is inmiddels duidelijk dat we afgelopen jaar meer hebben gedaan dan waar we vanuit de AZV voor betaald werden. Ook is er volgens de interne berekeningen onvoldoende rekening gehouden met afschrijvingstermijnen op investeringen die moeten worden gedaan en noodzakelijke veranderingen door innovaties in de zorg. Het verder korten op het ziekenhuis maakt het voor de toekomst lastig om de kwaliteit te behouden en verstevigen, maar ook om personeel te behouden en aan te trekken. Er is nu al een groot aantal vacatures die we niet ingevuld krijgen door salariskortingen en onzekerheden. Daar komt bovenop dat we als ziekenhuis door Covid-19 heel veel extra, dure zorg hebben moeten leveren, alsook zorg hebben moeten uitstellen die we later moeten inhalen. Dit is een grote personele en financiële uitdaging.”



Het HOH-ziekenhuis (archiefphoto).

Impopulaire maatregelen

De bestuursvoorzitter noemt de korting derhalve ‘onhoudbaar’. Dat betekent volgens hem niet dat er geen structuurverbeteringen mogelijk zijn om kosten te besparen, die weer ten goede kunnen komen aan de kwaliteit van de zorg. Vroegop bepleit een integrale zorgbenadering op Aruba waarin betere afstemming is tussen huisartsen en het ziekenhuis. Waar nu bijvoorbeeld veel te veel mensen bij de dure spoedeisende hulp aankloppen voor elk ‘steekje in de buik’, voelt Vroegop er wel voor om in het geval van onterecht bezoek aan de spoedeisende hulp kosten in rekening te brengen bij de patiënt. Ook ziet hij wel wat in een eigen bijdrage in de zorg, als daarmee minder onnodige zorg geconsumeerd wordt en schaarse middelen beter kunnen worden ingezet. “Maar dat zijn impopulaire maatregelen die door het parlement

genomen moeten worden in een integraal besluit, ongeacht welke partij. Ook de politiek zal de vraag moeten stellen welke zorg we op het eiland willen hebben en hoe deze betaalbaar kan blijven. De keuzes over bezuinigingen kunnen niet enkel bij de zorgverleners terechtkomen”, aldus Vroegop.

Duurder uit

Het korten heeft ook gevolgen voor de geestelijke gezondheidsorganisatie Respaldo. De korting bij Respaldo slaat niet alleen neer op het personeel dat vanaf 1 juli 5,5 procent op het brutosalaris gekort werd, maar zet de ambities die met de oprichting van Respaldo pakweg drie jaar terug beoogd werden – namelijk een uitbreiding van de geestelijke gezondheidszorg op Aruba – voorlopig in de ijskast. “Het gaat om het niet invullen van noodzakelijke informatie, uitstellen van in

principe noodzakelijke investeringen in onder meer opleidingen van de medewerkers en daarmee kwaliteit van de zorg”, zegt zakelijk directeur Lex de Jong. “Eenmalig kan dit nog wel, maar dit moet in elk geval ingehaald worden en kost op een later moment dubbel geld. Het betekent minder initiatieven rond de zorg, bijvoorbeeld preventie en voorlichting, uitbreiding naar San Nicolas, verdere investering in zorg voor zwangere vrouwen in risicogroepen. Huisartsen hebben volgens De Jong aangegeven dat op Aruba jaarlijks zo’n 12.000 mensen specialistische ggz-zorg nodig hebben. “Kortom, we slagen er zo niet in het gat een beetje kleiner te maken tussen de enorme vraag en ons beperkte aanbod”, besluit De Jong.

Eigen bijdrage ‘onverantwoord’

“Het is ons gelukt om gedu-

Vereniging Van Apothekers Op Aruba
PHARMACEUTICAL ASSOCIATION OF ARUBA

Met verslagenheid en diepgevoeld medeleven voor zijn dierbaren heeft de Vereniging van Apothekers op Aruba kennisgenomen van het overlijden van haar zeer gewaardeerde collega

Livio A. Hermans

Apotheker en oud-Inspecteur voor Geneesmiddelen te Aruba

Livio had altijd een luisterend oor voor zijn collega's en stond graag bij met raad en daad. Met zijn heengaan verliezen wij een bevlogen, welbespraakte collega en aimabel mens.

*He will be remembered,
he will be missed*

We are deeply saddened by the passing of our esteemed

Raoul Cohen Henriquez

Our heartfelt condolences go to his bereaved family and all his loved ones as well as Management and Staff of Aruba Trading Company and Weststreet Industries.

May Raoul rest in peace.

REP DE CUBA

Dakloze krijgt metamorfose:

‘Ze bood hem aan zijn haar te knippen en hij zei ‘si’

ORANJESTAD — Een beetje aandacht kan een mens letterlijk transformeren. Dat laat de vandaag jarige Loida Gonzalez Diaz (35) met haar hulp aan een onbekende dakloze man zien. Ze documenteerde zijn metamorfose en plaatste dit op sociale media. “Dit is mijn verjaardags- en kerstcadeau aan hem.”

door onze verslaggever
Bobby Spier

Al ver voordat de coronapandemie toesloeg, zag ze Fino, dag in dag uit voor de bekende Chinese bar Lekker. Daar zat of lag hij te slapen onder de boom. Dit altijd in dezelfde opvallende kleding: een rood met bruin gestreept shirt en een gescheurde broek vol met appliqués. Om zijn nek een dikke schakelketting. Geregeld reed Diaz langs van huis naar werk en terug, en vroeg ze zich af wat voor verhaal er schuilgaat achter deze man, vertelt de Venezolaanse openhartig aan de *Amigoe*. “Ik voelde me steeds droevig als ik hem zag.” Ze had hem al eens een maaltijd aangeboden, maar vorige week besloot ze daadwerkelijk te stoppen en het gesprek met hem aan te gaan. Maar dat ging niet makkelijk. “Ik merkte dat hij moeilijk kan praten. Ik denk dat hij kampt met psychische problemen. Maar wat ik uit zijn verhaal opmaakte is dat hij geen huis, vrienden of familie heeft. Hij is van Aruba, maar helemaal alleen.” Ze bood hem aan zijn haar te knippen. “Ik zei: ‘Meneer, ik ben geen barbier, maar ik knip de haren van mijn man en kinderen en ik wil graag uw haren knippen, vindt u dat goed?’” Fino twijfelde geen seconde en zei ‘si’. Diaz belofde de week erop terug te komen.

Nieuwe kleding

Ze hield haar woord en besloot niet alleen zijn kapsel aan te pakken, maar de man een metamorfose te geven. Ze kocht zeep, handdoeken, voedsel dat niet kon bederven en vroeg de carwash in de buurt of zij Fino daar kon laten douchen. Ze waren enthousiast en bereid te helpen. Gisteren kwam ze bij hem terug, overhandigde hem koekjes, juice en water en vroeg hem om eerst te douchen, voordat zij aan de slag zou gaan met zijn kapsel. Ook vertelde ze hem dat zij nieuwe kleding voor hem had. En daar begon het probleem. De man wilde geen afstand doen van zijn eigen kenmerkende kledij en wenste ook geen nieuwe. “Ik hoorde dat hij vaker kleding van anderen ontvangt, maar dat hij die dan vervolgens niet aantrekt. Ook ik moest op hem inpraten om hem toch de nieuwe kleding aan te laten doen. Uiteindelijk stemde hij in. Hij heeft zijn eigen kleding gehouden die hij later kan wassen.”

Na vijf wasbeurten, gehuld in nieuwe kleding en met het aangemeten nieuwe kapsel, is Fino onherkenbaar en als nieuw. Diaz fotografeerde hem vooraf, tijdens en na de metamorfose en plaatste de transformatie op sociale media. Het bericht kreeg ruim 1,6 duizend likes. Bij het bericht schreef ze: “Deze



Fino voor de metamorfose.

dag maakt me zo gelukkig. Fino, een meneer met psychische problemen, wilde eerst niet douchen en wilde dat ik alleen zijn haren zou knippen. Maar ik bleef hem aangeven dat ik mooie kleding voor hem had. Uiteindelijk zei hij net zoals een

klein kind ‘oké’. Het kost niet veel om iemand zoals Fino te helpen. Hij leeft voor Lekker, asjeblieft, hij is een mens en hij heeft hulp nodig. Laat Aruba hem niet vergeten. Op het einde maakt het je heel gelukkig. Wij kunnen een



Diaz bezig met haar knipbeurt.

verschil maken.” Het bericht kreeg meer dan 1000 lovende reacties, waaronder ook van een man die de belofte maakte om voor Fino een overkapping van hout te maken, zodat hij straks niet meer in de buitenlucht hoeft te slapen. Diaz gaf

zelf aan dat ze hem nu eens per maand zal helpen met een douche- en knipbeurt. Eten krijgt hij dagelijks van het Rode Kruis.

Diaz hoopt dat door haar actie meer mensen Fino helpen en dat hij vanuit de

regering de nodige psychologische hulp aangeboden krijgt. Daarbij hoopt ze ook dat anderen geïnspireerd raken om zich in te zetten voor anderen in nood. “Dit zijn simpele acties, maar het verschil dat je hiermee maakt is immens.”



Foto's: Loida Gonzalez Diaz

Fino na de transformatie.

VACATURE MELDING

N.V. ELMAR IS MOMENTEEL OPZOEK
NAAR KANTIDATEN VOOR DE POSITIE:

INTERNAL AUDITOR

PRIMAIRE TAKEN

- Het opzetten en inbedden van de Internal Audit functie in de organisatie vanuit internationaal Internal Audit best practices.
- Stelt het jaarlijkse audit plan op en laat dit vastleggen door het Management c.q. Raad van Commissarissen.
- Het opstellen van praktische Internal Audit procedures en afspraken binnen de organisatie met het oog op het verzamelen van informatie en het afstemmen van de werkzaamheden.
- Het uitvoeren en/of zorgdragen voor de uitvoering van operationele, financiële, compliance en IT-audits en stelt hieromtrent rapportages samen en rapporteert deze aan het Management c.q. Raad van Commissarissen.
- Houdt toezicht op het daadwerkelijk nakomen van de afspraken en procedures en spreekt de verantwoordelijken aan.
- Draagt zorg voor een adequate vastlegging van de audit bevindingen en signaleerde (bedrijfs)risico's en doet voorstellen ter verbetering van de administratieve organisatie en interne beheersing (AO/IB).
- Neemt initiatief tot onderzoek bij constatering van mogelijke fouten, administratieve tekortkomingen en/of vermoede onregelmatigheden en voert in overleg met Management c.q. Raad van Commissarissen onderzoeken uit.
- In deze functie beweeg je je in een dynamische omgeving waarin diverse verandertrojecten zich voordoen, waaronder het implementeren (en uitbreiden) van een nieuw internal risk- en control framework en het verder opzetten en uitbreiden van de Internal Audit functie.
- Neemt initiatieven om het controle bewustzijn te bevorderen binnen N.V. ELMAR.

FUNCTIE EISEN

- WO/HBO richting Accountancy of Bedrijfseconomie met affiniteit voor technische- en ICT-aspecten.
- CIA-kwalificatie is een pre.
- Minimaal 5 jaar relevante ervaring, het liefst opgedaan in de controlepraktijk.
- Gedegen kennis van AO/IB, actuele controlestandaarden en ontwikkeling op het gebied van (Internal) Auditing, financiële verslaggeving en riskmanagement.
- Sterk analytisch, onderzoekend, kritisch en onafhankelijk karakter.
- Bewust van de politieke en bestuurlijke verhoudingen en Corporate Governance.
- Vermogen om zelfstandig en in teamverband te werken.
- Vermogen om op efficiënte wijze controlewerkzaamheden uit te voeren en bevindingen te rapporteren.
- Vaardigheid in het schrijven van plannen en rapporteren in de Nederlandse en Engelse taal.
- Goede communicatie- en sociale vaardigheden.
- Computervaardigheden, waaronder het beheer van MS Office applicaties.
- Georganiseerd en nette werkhouding met een hoge mate van accuratesse.
- Hoge mate van integriteit en confidentialiteit.

Uw Sollicitatie:

Indien u zich herkent in bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatie met bijgaand en recente CV te sturen tot uiterlijk 22 december, 2020 naar: **Adviesbureau InTop NV** t.a.v. Jeanine Solagnier. Email: info@adviesbureauintop.net



Arubaan in de finale van Project Rembrandt

ERMELO/ORANJESTAD — Hij werd net geen winnaar, maar de uit Aruba afkomstige Alfrédo Doornkamp stond wel in de finale van Project Rembrandt waar men op zoek was naar de beste amateurkunstschilder van Nederland. Doornkamp was een van de meest populaire kandidaten bij het publiek, maar werd uiteindelijk tweede.

Doornkamp is geboren op Aruba en hield zich altijd al bezig met tekenen. Hij deed er de Pabo opleiding, maar gaf geen les. Uiteindelijk verhuisde hij voor de liefde naar Ermelo waar hij uiteindelijk als sociotherapeut bij een tbs-kliniek ging werken. Collega's die wisten dat hij goed kon schilderen spoorde hem aan om zich aan te melden voor het programma. "Ik ben recent begonnen aan Hogeschool ArtEZ met een opleiding om docent beeldende vorming te worden. Door het programma zie ik in dat ik best wat kan en wil ik er meer mee doen", verklaart hij in een interview in De Stentor. Inmiddels geeft hij ook al les in Putten.

Voor de finale brachten de vier kandidaten 24 uur door in het Rijksmuseum in Amsterdam waar ze moesten werken aan een schilderij dat een exacte kopie moest worden van een doek van Rembrandt. Ook moesten ze een meesterwerk thuis maken, een schilderij met een

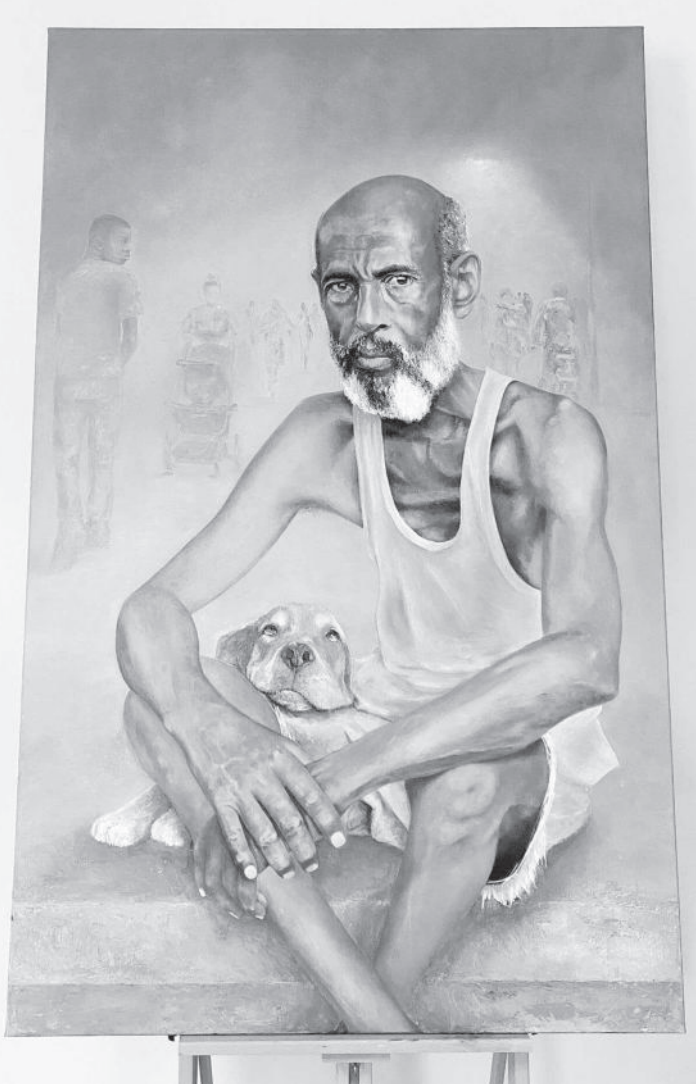


Foto: Project Rembrandt

Doornkamp schilderde voor de finale een portret van zijn peetvader uit Suriname, iemand die veel tegenslagen overwon en waar de schilder groot respect voor heeft.

persoonlijk verhaal en een duidelijk eigen handschrift om de jury mee te overtuigen. Uiteindelijk kwam Wolf Hekkema als winnaar uit de

bus. De serie werd uitgezonden via NPO 1 en is terug te zien via www.npostart.nl. De gemaakte schilderijen zijn te bekijken via projectrembrandt.ntr.nl.

8e Kids & Youth Christmas Song Festival

ORANJESTAD — Een totaal van 21 jongeren deed afgelopen weekend mee aan het kerstfestival dat dit jaar wederom gesponsord werd door de Aruba Bank. Het festival heeft als doel de Papiamentse taal te stimuleren en ook om de klassieke kerstliederen zoals Ora Solem, Den un stal, Bon bini niño keri, Keto Keto Keto, A nace un Niño en Awe t'un dia grandi in leven te houden. Tevens biedt het festival ruimte voor nieuwe composities in het Papiaments. De deelnemers werden in drie leef-

tijdscategorieën verdeeld: voor kids van vier tot zeven jaar, acht tot elf jaar en in de categorie twaalf tot zeventien jaar. De jonge deelnemers werden vergezeld door de gebruikelijke All Star Band, begeleid door Danny Koolman. Koolman begeleidt samen met de andere leden van de band Di-ego Henriquez, Julius Martines, Jeff Gomez, Otmar Manuela, Muki Greaux, Randy Koolman, Nicole Martines-de Kort, Janaika Henriquez en Sharline Hernandis al acht jaar de jongeren voor dit festival.



Premier krijgt onderscheiding COPPPAL

ORANJESTAD/ MEXICO STAD — De Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina y el Caribe (COPPPAL) heeft eind vorige maand tijdens een algemene vergadering besloten dat zij haar Medalla Al Merito 2021 uitreikt aan premier Evelyn Wever-Croes (MEP). Regeringspartij MEP meldt in een persbericht dat de Arubaanse premier de prijs ontvangt samen met drie andere politici uit Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Het is de hoogste onder-

scheiding van de COPPPAL en vertegenwoordigers van 69 politieke partijen uit 29 landen hebben hiervoor gestemd. MEP-lid Joe Koolman vertegenwoordigt MEP binnen de organisatie van politieke partijen in de regio. Hij is voorzitter van de dekolonisatie-commissie en lid van de commissies over klimaatverandering en landbouw.

In een verklaring zegt hij trots te zijn op het feit dat de leider van zijn partij deze onderscheiding mag ontvangen.

Gouverneur ontmoet de Aruba Food & Beverage Association



ORANJESTAD — De gouverneur van Aruba Alfonso Boekhoudt, bracht op donderdag 10 december een werkbezoek aan de Aruba Food & Beverage Association (AF&BA), voorheen bekend als Aruba Gastronomic Association (AGA), bij het Gian-

nis Training Center. Hij werd er ontvangen door Jan van Nes en Daniele Ferrara. Doel van het bezoek was de gouverneur meer inzicht te geven hoe de F&B-sector op Aruba ervoor stond vóór de pandemie, en hoe deze er nu voor staat. De ontwikkelingen en uitdagingen waar de sector dit jaar mee te maken heeft gehad werden aangekaart. Ook de sterktepunten, zwaktepunten, bedreigingen en kansen voor de sector zijn aan bod gekomen. Diverse andere vertegenwoordigers uit de lokale horecasector waren ook aanwezig. Gouverneur Boekhoudt is al enkele weken diverse locaties aan het bezoeken. Eerder ging hij al langs bij EPB San Nicolas en Maria School, de Marinierskazerne in Savaneta, en het Covid-19 testcenter op de luchthaven Reina Beatrix.

Kingdoms Under The Sun viert 20-jarig bestaan

SAN NICOLAS — Carnavalsgroep 'Kingdoms Under The Sun' vierde afgelopen zondag zijn 20-jarig bestaan bij het Museo di Carnaval 'Carnival Euforia Exhibition' in San Nicolas. Voor de gelegenheid kreeg minister Xiomara Maduro van Financiën, Economische Zaken en Cultuur de eer om Aiksha Pieterz als de eerste Señora Carnaval te kronen van de groep, die actief is in Nederland en in Europa. Minister Maduro sprak haar felicitaties uit voor de eigenaar van de groep Rossini van Wijk en alle koninginnen van Kingdoms Under The Sun.



Benoemingen hof

WILLEMSTAD — De Rijksministerraad heeft besloten Cornelis Hendrik Bangma voor te dragen voor (her)benoeming tot plaatsvervangend lid van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie per 27 januari 2021. De voordracht is gedaan door

minister Sander Dekker voor Rechtsbescherming, mede namens zijn ambtgenoten van Aruba, Curaçao en Sint Maarten. Tevens is Hans Janssen voorgedragen voor (her)benoeming als lid van de Beheerraad van het hof per 19 februari 2021.

CENTURY 21 Aruba Real Estate



Wij hebben serieus geïnteresseerde klanten op zoek naar een woonhuis.

Neem vandaag nog contact met ons op om uw huis te verkopen.

Palm Beach 4-G, Noord - T. (+297) 5 86 42 42
Email: info@c21aruba.com

www.century21aruba.com

Cu profundo tristesa den nos curason nos tin e deber di anuncia cu a bai laga nos, nos inolvidable yiu, esposo, tata y ruman



Raoul Cohen Henriquez

11 december 1955 – 12 december 2020

Na number di su:

Mama: Ina Curiel
Esposa: Landa Cohen Henriquez
Yiunan: Joseph Cohen Henriquez y Daniela Ruiz
Marc Cohen Henriquez
Adriana Cohen Henriquez y Sidney Merryweather

Ruman: Andre Cohen Henriquez y Ainiki Visser

Cuñanan/Swa: Christa Calderon y Diego Calderon
Anna Lorena Jansen

Sobrinonan: Danielle Cohen Henriquez
Diego Calderon
Christina Calderon
Paola Koeman
Franchesca Koeman

Primonan, primanan y demas famia: Cohen Henriquez, Curiel, Moreno y Olle

Door di e situacion di COVID-19 nos ta lamenta di no por ricibi bishita na cas. Acto di despedida lo tuma lugar den sceno familiar.

Cumpliendo cu Raoul su deseo preferible no manda flor of krans. Si ta desea di comparti palabranan di condolencia por comunica na e siguiente email adres: rhcbestwishes@gmail.com

Breïnbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

	5						4
				1	9		5
		1		2		6	
							1
8	6	3		7		5	9
2							
		4		9		7	
9			7	3			
1							3

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Onafhankelijk onderzoek naar black-outs

‘Vertrek directeur Aqualectra te voorbarig’

WILLEMSTAD — Drie black-outs binnen een week is volgens minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), abnormaal. De Raad van Commissarissen (RvC) van het nutsbedrijf zal daarom een onafhankelijk en onpartijdig onderzoek laten instellen naar de oorzaak van de grootschalige stroomstoringen. Eisen dat Aqualectra-directeur Darick Jonis per direct opstapt, is volgens de betrokken partijen te voorbarig.

President-commissaris Karel van Haren werd net als elke andere consument getroffen door de black-outs van maandag, donderdag en zaterdag. “Drie black-outs in een week is natuurlijk onacceptabel in deze tijd. Ik ben ook consument en heb net als iedereen de consequenties hiervan ervaren. Daarnaast heb ik een rol als president-commissaris. In die functie ben ik niet direct betrokken bij de ‘day-to-day operations’. De RvC dient zich vooral bezig te houden met de vraag ‘whats’s next’ en hoe een black-out in de toekomst voorkomen kan worden. Ten eerste zal er een onafhankelijk onderzoek komen om vast te stellen wat er is misgegaan. Wat heeft geleid tot deze situatie? Dat kan een veelvoud van factoren zijn, maar op dit moment wil ik niet in details treden”, aldus Van Haren vanmorgen. De voormalig directeur van de Isla wil eerst de betrokken instanties informeren alvorens hij uitlatingen in de pers doet.

Zorgwekkend

Volgens minister Martina, die verantwoordelijk is voor het nutsbedrijf, is de situatie bij Aqualectra zorgwekkend. Wat er de afgelopen zeven dagen bij het nutsbedrijf heeft plaatsgevonden is nooit eerder vertoond. Vandaar ook de opdracht om een onafhankelijk en onpartijdig onderzoek in te stellen naar de voorvallen. “Het onderzoek moet in kaart brengen wat er is gebeurd en welke maatregelen er getroffen moeten worden om te voorkomen dat dit weer voorkomt.” De stroomstoringen zijn een harde klap voor de lokale economie. Door de coronacrisis is deze al niet florissant. “De drie opeenvolgende black-outs zijn te betreuren”, aldus Martina.

Onderzoek

Lokale en internationale deskundigen zullen worden ingehuurd om de situatie te analyseren. Zo moet onder andere aan het licht worden gebracht of de black-outs te voorkomen waren, of er fouten zijn in de



Foto: John Jairo Herrewa

Aqualectra-directeur Darick Jonis gisteren over de stroomstoringen van afgelopen weekeinde.

vastgestelde procedures en het beleid. Het onderzoek moet vooral aantonen wat er moet gebeuren om te voorkomen dat de stroom in de toekomst weer op grote schaal uitvalt. De Aqualectra-directie staat achter het onderzoek en is bereid om de consequenties van het onderzoek te aanvaarden.

Spoedoverleg RvM

Eergisteren vond er een buitengewone vergadering van de Raad van Ministers (RvM)

plaats met de directie van Aqualectra. De ministerraad wilde een beter beeld krijgen van de oorzaak van de instabiliteit in de levering van elektriciteit en water. Daarnaast wilde de RvM zich ervan verzekeren dat de stroomdistributie weer op gang zou komen.

De RvM heeft ook gezeten met de instanties die vertegenwoordigd zijn in de Rampenbestrijdingsorganisatie (RBO) om een inventarisatie te doen

van alle risico's die de ‘black-outs’ teweeg hebben gebracht. Enkele van deze risico's zijn de stroomlevering aan het ziekenhuis, de verpleeghuizen en andere kwetsbare instituten.

Ook is gekeken naar de rol die de Meteorologische Dienst kan vervullen in een dergelijke crisissituatie. De overheidsdienst heeft ervaring bij rampen, zoals een orkaan, waarbij de distributie van elektriciteit en water wordt verstoord.

Mogelijkheid tot schadeclaim 24 uur zonder stroom

WILLEMSTAD — Curaçao werd zaterdagavond voor de derde keer binnen een week geconfronteerd met een black-out. Sommige wijken zaten 24 uur zonder elektriciteit. Met name de bewoners van Bándabou waren de pineut. Pas zondagavond rond tien uur had Aqualectra de situatie weer onder controle en hadden alle huizen weer stroom. Wel werd gewaarschuwd dat er misschien geschakeld moest worden vanwege gebrek aan capaciteit.

Zaterdagochtend waarschuwde directeur Darick Jonis al voor weer kortstondige stroomuitval op het eiland. Het nutsbedrijf verrichtte namelijk werkzaamheden om de oorzaken van de eerdere black-outs te onderzoeken. Rond zeven uur 's avonds gebeurde wat Jonis twee dagen daarvoor had beloofd dat niet meer zou plaatsvinden, namelijk dat onder zijn leiding er geen black-outs meer zouden optreden. De directeur en zijn team hadden het idee dat ze het probleem bijna op het spoor waren. De parameters die zorgden voor de instabiliteit in het beschermingssysteem waren geïdentificeerd. Gisteren verklaarde Jonis tijdens de persbriefing bij het

Aqualectra-kantoor aan de Nieuwe Haven dat de fabrikant inmiddels is benaderd. Technici van het Canadese bedrijf zijn bereid om naar Curaçao te komen om het probleem op te lossen. “Dit heeft de hoogste prioriteit”, aldus de directeur, die zelfs deskundigen in Nederland uit hun slaap had gewekt om hem te kunnen bijstaan.

Het heropstarten van de machines is een gevoelig proces. Als de voltage in het net te hoog is, leidt dat tot instabiliteit in het net. Daardoor werden sommige wijken kort nadat de stroom was hersteld weer van het net gegooid. Door de stroomuitval werkten de pomphuizen ook niet. Hierdoor was de waterdruk in wijken die hoger of verder liggen van de watercentrales laag of zelfs niet aanwezig.

Claim

Het overheidsbedrijf is zich bewust van de schade die consumenten hebben geleden door de langdurige stroomuitval. Consumenten kunnen voor apparaten die door de black-out kapot zijn gegaan een verzoek tot schadevergoeding indienen. Een onafhankelijk bedrijf beoordeelt alle aanvragen. Schade die niet door Aqualectra is veroorzaakt wordt niet vergoed.

Facts & Figures

Is het financieel toezicht voldoende effectief?

Is het financieel toezicht voldoende effectief? Deze vraag stelt prof.dr. Raymond Gradus. Hij is sinds juli 2017 voorzitter van de drie Colleges die toezicht houden op het begrotingsbeleid en financieel beheer van Curaçao, Sint Maarten, Aruba, Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

Korte historie:

Alvorens deze vraag te beantwoorden, wordt eerst een kort overzicht verstrekt over het ontstaan en het doel van deze toezichhoudende colleges. Het land Nederlandse Antillen had in 2010 een onhoudbare schuldquote (i.c. 82 procent BBP) en de landen Curaçao en Sint Maarten en ook de openbare lichamen (soms aangeduid met bijzondere gemeenten) Bonaire, Sint Eustatius en Saba zouden met een schone lei moeten beginnen. Daar stond tegenover dat ter voorkoming van nieuwe financiële problemen, afspraken werden gemaakt over een deugdelijk begrotingsbeleid en het op orde brengen van het financieel heer. Deze afspraken hebben geleid tot de Rijkswet financieel toezicht (Rft) en de Wet FinBES met ook de oprichting van de Colleges financieel toezicht (Cft) die daarop toe moesten zien, eerst in de aanloop tot 10-10-10 en daarna vanaf 10-10-10, de datum waarop circa 70 procent van de schuld van de Nederlandse Antillen voor een bedrag van 3,4 miljard gulden werd overgenomen. Daarnaast nam Nederland voor 0,4 miljard gulden aan betalingsachterstanden over. De restschuld aan Nederland is vervolgens omgezet in obligatieleningen van Curaçao en Sint Maarten volgens tabel 1. Deze leningen hebben de vorm van een bulletlening (met aflossing hoofdsom op einddatum) en niet van sinking bonds (met een geleidelijke aflossing).

Tabel 1. Overzicht obligatieleningen van Curaçao en Sint Maarten als gevolg schuldsanering:						
	Schuldtitel	Rente	Start	Afloop	Valuta	Hoofdsom
Curaçao	Obligatielening 10 jaar	2,50%	2010	2020	ANG	100.000.000
	Obligatielening 15 jaar	2,75%	2010	2025	ANG	140.000.000
	Obligatielening 20 jaar	2,88%	2010	2030	ANG	370.000.000
	Obligatielening 25 jaar	3,00%	2010	2035	ANG	475.000.000
	Obligatielening 30 jaar	3,13%	2010	2040	ANG	582.391.000
Sint Maarten	Obligatielening 10 jaar	2,50%	2010	2020	ANG	50.000.000
	Obligatielening 15 jaar	2,63%	2010	2025	ANG	73.500.000
	Obligatielening 20 jaar	2,75%	2010	2030	ANG	78.571.000
	Obligatielening 25 jaar	2,88%	2010	2035	ANG	50.000.000
	Obligatielening 30 jaar	3,00%	2010	2040	ANG	50.000.000

Financieel toezicht:

Financieel toezicht komt neer op het beoordelen van de begroting en verantwoordingsinformatie aan de geldende normen tijdens het gehele begrotingsproces. Het Cft als toezichthouder ziet daarbij twee rollen voor zich weggelegd: *ruthless truth-teller* en *trusted advisor*. Bij de eerste rol gaat het om de constatering of het land zich aan de normen heeft gehouden; bij de tweede om advisering over hoe aan de normen kan worden voldaan. In alle gevallen zal het land zelf de verantwoordelijkheid moeten nemen om aan de gestelde normen te voldoen. Het Cft zou zich niet moeten begeven in een beleidsmatige beoordeling van de begroting.

Centraal voor Curaçao en Sint Maarten staat daarin de norm in artikel 15, lid 1 van de Rft voor een sluitende begroting en de rentelastnorm. Belangrijk daarbij is het uitgangspunt dat de uitgaven op de gewone dienst minimaal gedekt worden door de inkomsten. In tabel 2 is voor Curaçao en Sint Maarten het verloop van het saldo van de gewone dienst sinds 2010 vermeld:

Tabel 2. Saldo Gewone Dienst (x ANG mln.) Curaçao en Sint Maarten										
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019 ¹
Curaçao	-51,2	-106,3	-73,1	120,9	40,4	18,2	3,1	-116,8	-58,6	-19,3
Sint Maarten	-11,1	-5,1	16,6	0,5	-20,6	-9,1	-8,4	-72,4	-90,3	-34,5
1 voorlopige cijfers										

Professor Gradus constateert dat het in de afgelopen jaren moeilijk is gebleken om deze centrale norm te handhaven. Een van de oorzaken is de situatie dat zich uitzonderlijke gevallen hebben voorgedaan onder andere in 2017 op Sint Maarten vanwege orkaan Irma en in 2020 de coronacrisis voor Curaçao en Sint Maarten. Conform artikel 25 van de Rft heeft de RMR ingestemd met afwijken van de norm. De rentelastnorm is de afgelopen jaren niet overschreden.

Tien jaar na inwerkingtreding van de Rft kan volgens Gradus worden vastgesteld dat de introductie van het financieel toezicht een aantal belangrijke positieve veranderingen met zich heeft meegebracht: - Per kwartaal opstellen van uitvoeringsrapportages die aan de Staten worden aangeboden. - Opmaken van jaarrekeningen. - Bij het maken van beleidskeuzes wordt meer naar de financiële en budgettaire realiteit gekeken. - Groeiende bewustwording ten aanzien van het belang van een ordentelijk begrotingsproces en financieel beheer. Het publicatiebeleid van het Cft draagt hiertoe bij.

Echter wij zijn er nog lang niet. Zo heeft onder andere het financieel beheer nog niet het niveau bereikt dat noodzakelijk is. Een goed financieel beheer is een noodzakelijke voorwaarde voor een ordentelijk begrotingsproces. Het toezicht op de voortgang van het financieel beheer vormt ook expliciet een onderdeel van de taakomschrijving van het Cft. Het is echter geen zelfstandige norm. Het Cft kan de RMR dan ook geen aanwijzing adviseren ten aanzien van het financieel beheer. Gezien het grote belang van een ordentelijk financieel beheer zou de introductie van normen en een precisering van afspraken, die toezien op onderwerpen van financieel beheer, zeker kunnen bijdragen aan de effectiviteit van het toezicht.

Op dit moment is een aanwijzing de enige sanctiemogelijkheid om besturen van de landen ertoe te brengen zich aan de overeengekomen normen te houden. Het is het zwaarste middel dat kan worden ingezet. De gedachte achter deze constructie is een logische. De landen zijn immers autonoom binnen het Koninkrijk en zelf verantwoordelijk voor het op orde krijgen van hun overheidsfinanciën. Sinds 2010 is deze sanctie drie keer aan de orde geweest (2013 en 2019 voor Curaçao en 2015 Voor Sint Maarten).

Wellicht zou het sanctiepalet met tussenvormen kunnen worden uitgebreid bijvoorbeeld introductie van een mildere ‘bestuurlijke aanwijzing’ en/of verscherping van de voorwaarden bij leningen onder andere invoering van een risico-opslag op de rente.

Resultaat:

Er zijn volgens Gradus dus belangrijke stappen ter verbetering van de financiële huishouding gezet, maar aan de voorwaarden om te komen tot beëindiging van het toezicht op grond van de Rft is geenszins voldaan. Dit zal ten tijde van de aankomende evaluatie van 2021 niet anders zijn, zo is zijn inschatting. Deze constatering leidt tot de vraag of het toezicht, zoals dat de afgelopen jaren op basis van de Rft heeft plaatsgevonden, voldoende effectief is geweest. Deze effectiviteit van het toezicht is echter van vele factoren afhankelijk.

Het voor het Cft beschikbare instrumentarium vormt er daarvan een. Andere factoren zijn structureel gebrek aan personele capaciteit, gebrek aan bestuurlijke slagkracht, veel bestuurswisselingen en uitblijven van economische groei. Vooral het laatste baart in het bijzonder voor Curaçao zorgen. De economie is sinds 2010 met 10 procent gekrompen. Reeds jaren benadrukken het IMF, het Cft en andere dat de inflexibele arbeidsmarkt, het ongunstige ondernemersklimaat, de hoge *cost of doing business* etc. belemmering vormen voor economische groei en dat hervormingen op deze terreinen noodzakelijk zijn. Het is noodzakelijk om nu de implementatie van deze hervormingen, begrotingsbeleid en financieel beheer voortvarend ter hand te nemen teneinde de post-corona economieën van Curaçao en Sint Maarten veerkrachtiger en weerbaarder te maken. Vanuit mijn verantwoordelijkheid wil ik daar graag een steentje aan bijdragen.

Observatie:

Gradus constateert terecht dat het financieel toezicht positieve veranderingen teweeg heeft gebracht maar dat wij er nog lang niet zijn. Beëindiging van toezicht op grond van de Rft zal naar zijn inschatting ook niet worden gehaald. Deze opvatting wordt gedeeld. Alle indicaties wijzen in de richting dat de begrotingstekorten en de staatschuld (fors) aan het toenemen zijn en dat de behoefte aan (directe) financiële en liquiditeitssteun alsook humanitaire en medische hulp ter aanpak van de Covid-19 crisis groot is. Bij elkaar opgeteld is er in de periode eind maart -december 2020 meer dan 1100 miljoen gulden door Nederland beschikbaar gesteld. Met het COHO-akkoord zal deze steun alleen maar toenemen. Het lijkt alsof wij terug bij af zijn. Een oplopende en onhoudbare schuldquote van meer dan 85 procent van het BBP en miljarden steun.

Tegen deze achtergrond lijkt de effectiviteit van tien jaar financieel toezicht gering te zijn. Het rendement is matig en de twee aanwijzingen hebben onvoldoende effect geresulteerd. Deze aanpak heeft veel weg van een model van ‘pappen en nathouden’ en heeft vooralsnog geleid tot een substantiële welvaartsdaling en geen helder zicht op perspectieven.

Als zelf de zwaarste sanctiemaatregel uit het Rft-pakket niet helpt hoe moet het dan verder? Een eigen begrotingskamer zoals lokale (politieke) bestuurders opperen of is het tijd voor de aller zwaarste maatregel, artikel 43 van het Statuut?

Dokter Eijsenga vervangt Hermelijn

KRALENDIJK — Na het overlijden van dokter Hermelijn op Curaçao als gevolg van het coronavirus zat zijn huisartsenpraktijk enige tijd zonder arts. Sinds gisteren wordt de praktijk voortgezet door dokter Eijsenga. Voor een structurele oplossing was het van belang dat een andere dokter de praktijk overneemt, aldus Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) in een persbericht.

“Op 14 oktober 2020 is dokter Hermelijn helaas overleden. Hij was zeer geliefd onder zijn patiënten en vervulde een belangrijke rol in de samenwerking binnen de huisartsenzorg op Bonaire”, aldus RCN. “Sinds zijn overlijden is er geen praktijkhoudende arts meer voor deze praktijk.”

Als tijdelijke oplossing nam het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) daarom de afgelopen maanden dokter Eijsenga aan als waarnemend arts, zodat patiënten bij hem terecht konden met zorgvragen. Hij deed dat samen met doktersassistente Harriet Gombert en de andere medewerkers van de praktijk. Hierdoor kunnen alle patiënten de

zorg krijgen die zij nodig hebben.

Maar voor een structurele oplossing was het van belang dat een andere dokter de praktijk daadwerkelijk overnam, stelt RCN. “Het is namelijk belangrijk dat de zorg aan de patiënten ook in de toekomst goed geregeld is. Daarom heeft het ministerie van VWS gezocht naar een nieuwe huisarts die de praktijk kan overnemen. Inmiddels heeft dokter Eijsenga laten weten dat hij vanaf 14 december (sinds gisteren dus, red.) de praktijk kan voortzetten.

Hij komt definitief op Bonaire wonen en wordt daarmee de nieuwe praktijkhouder van de huisartsenpraktijk.”

Wat betekent dit voor de patiënten?

Vanwege de acute situatie wordt er gezorgd voor een snelle praktijkovername door dokter Eijsenga. Alle patiënten die voorheen zorg ontvingen vanuit de huisartsenpraktijk van dokter Hermelijn worden automatisch ingeschreven bij de nieuwe huisartsenpraktijk van dokter Eijsenga.

De patiënten hoeven hier zelf niets voor te doen. Voor de continuïteit en kwaliteit van zorg worden bij een praktijkovername alle dossiers standaard overgezet naar de nieuwe praktijkhouder. Dokter Eijsenga neemt daarom de medische dossiers van de patiënten over.

Nieuwe locatie

De praktijk van de dokter komt op een nieuwe locatie. De praktijk gaat namelijk samen met de praktijk van dokter Miranda. Het adres is Kaya Monseigneur Niewindt 3. De praktijk van dokter Eijsenga is bereikbaar via telefoonnummer 770 8884.

Hoofd Publieke Gezondheid niet op non-actief gesteld



KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) laat in een persbericht weten dat, in tegenstelling tot wat er in de media is gepubliceerd, het afdelingshoofd van de Publieke Gezondheid niet op non-actief is gesteld. Een publicatie hierover in een Papiamentstalig ochtendblad berust volgen het OLB niet op waarheid.

Het OLB zegt de publicatie ten zeerste te betreuren. Zeker ook omdat de ambtenaren die in de media in

een kwaad daglicht worden gesteld, zich niet openlijk kunnen verdedigen, stelt het openbaar lichaam in het

persbericht. “De afdeling Publieke Gezondheid functioneert de afgelopen maanden onder behoorlijke druk door de coronacrisis. Bij de afdeling Publieke Gezondheid worden de Covid-19 testen afgenomen, het callcenter bemand en daar zit ook het medische crisisteam corona. Daarnaast gaan de normale

werkzaamheden door, zoals preventie van ziektes als chikungunya, dengue en zika. Daarom is het wrang en betreurenswaardig dat er ondanks de intensieve werkzaamheden om de publieke gezondheid van Bonaire te beschermen onjuiste informatie over de afdeling wordt gepubliceerd”, aldus het OLB.

Scuba Dive certificaat voor jongeren Rebound Centrum Bonaire



KRALENDIJK — Een aantal jongeren van het rebound ‘Centrum van stichting Project’ heeft vorige week een cursus Scuba Diving gevolgd. Eerst deden zij hun theorie, daarna een duik in het zuembad en vervolgens in zee. De jongeren waren enthousiast en hebben het geweldig gedaan. Na afloop kregen zij het welverdiende Scuba Dive certificaat uitgereikt. Forsa Academy stelt in een persbericht dat het duiken wordt ingezet als therapie. “Een methode of interventie die duiken en gestructureerde individuele en/of groepsactiviteiten combineert om het psychologische, fysieke en psychosociale welzijn te verbeteren.” Door een goede samenwerking met VIP diving, stichting Project en Forsa Academy hebben de jongeren hun grenzen kunnen verleggen en een enorme boost gekregen in hun zelfvertrouwen.

Curaçao Restaurant Association: ‘Derde black-out doodsteek voor ondernemers’

WILLEMSTAD — De drie black-outs afgelopen week zorgden voor nog meer zorgen voor restaurants. De eerste twee grote stroomstoringen maakten het moeilijk voor de sector om op tijd open te kunnen gaan. Bovendien kwamen er weinig gasten. De black-out van afgelopen week was de doodsteek. Gedurende de hele avond geen stroom, geen gasten en de hele voorraad is na 17 uur zonder stroom verloren gegaan.

Dat meldt de Curaçao Restaurant Association (CRA). De restaurantsector heeft het al moeilijk vanwege de coronamaatregelen. Meer restaurants sluiten hun deuren. Sommigen tijdelijk en anderen voor altijd. De CRA pleit harder dan ooit voor tegemoetkoming voor de sector. “Het kan niet zo zijn dat door zoveel factoren de mogelijkheid tot opbrengsten worden geminimaliseerd en de overheid daar geen vergoeding tegenover zet. De beloofde Tegemoetkoming Vaste Lasten (TVL) zal naar voren gehaald moeten worden om restaurants deze belangrijke maand door te kunnen laten komen. Nog langer wachten is geen optie.”

Kerst

De CRA vervolgt: “De decembermaand is een hele belangrijke maand voor restaurants, dit jaar des te meer. Met de kerst voor de deur is er veel onzekerheid over welke mogelijkheden er zullen zijn. De overheid moet iets doen, want zoals het er nu uitziet, zullen er meer restaurants failliet gaan. Het naar voren halen van de TVL is noodzakelijk, maar we rekenen er ook op dat tijdens de evaluatie van de overheidsmaatregelen vandaag er serieus overwogen wordt om restaurants meer ruimte te geven.”

Zzp’er

De productie van creatief ondernemer Tatiana Felix

kwam door de black-out tot stilstand. Net deze week kreeg de zelfstandige ondernemer zonder personeel (zzp’er) een belangrijke opdracht binnen voor de feestdagen. “Aangezien ik aan houtbewerking doe met zware machines heb ik elektriciteit nodig. Vooral in de avonden ben ik actief. De ochtenden gebruik ik voor promotie en het afhandelen van zakelijke e-mails. Het werk stapelt zich nu op. Bovendien organiseer ik aanstaande zaterdag een workshop. Ik loop nu achter met de voorbereidingen”, vertelt Felix. “De verloren tijd kan ik niet claimen bij Aqualectura.”

Telecom

Hoewel de stroomsituatie is hersteld, zijn niet alle telefoon- en internetaansluitingen weer actief. Sommige aansluitingen van telecombedrijven Flow en UTS zijn buiten werking. De technici werken er hard aan om de storing te verhelpen.

Kustwacht, HVI en Politie

Controles op zee voortgezet

WILLEMSTAD — De strenge controles op zee om naleving van de coronamaatregelen te handhaven, worden door de kustwacht, de Haven Veiligheid Inspectie (HVI) en het Korps Politie Curaçao (KPC) de komende periode voortgezet. Woordvoerder Shalick Clement van de kustwacht blikt terug op de controles van het afgelopen weekeinde. “Het verliep rustig. Waar het nodig was kregen onze medewerkers op hun verzoeken medewerking van opvarenden van pleziervaartuigen. Er werd begrip getoond voor de controles.”

Op zondagen is er doorgaans veel animo onder bootbezitters om de zee op te gaan. Daarom werden eergisteren controles uitgevoerd op het Spaanse Water, de pier van het Santa Barbara Resort en Fuikbaai. Dit zijn bij uitstek geliefde plekken om naar toe te varen en aan te meren. Clement: “Het verliep dus netjes, het was vrij rustig. Het Metal Shark-team van de kustwacht heeft zowel in Fuikbaai als aan de pier van Santa Barbara een aantal personen aangesproken met het verzoek om met niet meer dan twee boten aan elkaar aan te meren. Ook werd op de regel van social distancing gewezen. De mensen volgden de verzoeken op om de regels na te leven en gaven zelfs te



kennen het ‘goed te vinden dat er op zee gecontroleerd wordt’. Er zijn bijvoorbeeld ook geen assistentieverzoeken gedaan voor versterking, waardoor de dag zonder uitzonderlijke gevallen verder rustig is verlopen.”

Voortzetting

Clement bevestigt dat de controles de komende periode in samenwerking met de voornoemde entiteiten voortgezet zullen worden en dat de kustwacht ook met

patrouillevluchten op eventuele samenscholing zal blijven monitoren. Behalve op voornoemde locaties, ook bij Klein Curaçao. “Men zal de controles zeker de aankomende weken voortzetten. We zullen de regels ook blijven herhalen om verdere bewustwording te vergroten onder de gemeenschap van booteigenaren en eigenaren van pleziervaartuigen, van het belang van naleving van de geldende coronamaatregelen”, aldus Clement. Bij

de controles wordt gekeken naar samenscholing, waarbij maximaal twee boten aan elkaar aan mogen meren en een samenscholing van meer dan vier personen vermeden moet worden. Er geldt een uitzondering in het geval een familie of gezin dat onder één dak leeft, een dag gaat varen en bijvoorbeeld uit zes gezinsleden bestaat. In een dergelijk geval mag de familie met meer personen aan boord zijn. Dit alles geldt ook voor pieren en vlotten.



Euro

Stijging

AMSTERDAM — De Amsterdamse aandelenbeurs pakte vandaag de opmars weer op. Het besluit van de Nederlandse overheid om een nieuwe lockdown in te voeren van vijf weken had weinig impact op de brede markt.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,7 procent hoger op 616,92 punten. De MidKap steeg 1,3 procent tot 896,55 punten dankzij de koerssprong van Boskalis. De beurzen in Frankfurt en Parijs wonnen tot 0,7 procent. Londen klom 0,1 procent.

Baggeraar Boskalis was met afstand de grote winnaar bij de middelgrote bedrijven en werd ruim een vijfde meer waard. Fitnessketen Basic-Fit won 0,8 procent. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM stond onderaan met een verlies van 1,7 procent.

ArcelorMittal was koploper in de AEX met een winst van 4,5 procent. De Franse bank Société Générale schroefde de aanbeveling voor de staalmaker op naar kopen. Telecomconcern KPN sloot de rij met een min van 1,2 procent. Ceconomy (MediaMarkt en Saturn) maakte een koerssprong van 26 procent in Frankfurt.

De euro was 1,2158 dollar waard, tegenover 1,2143 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,2 procent duurder op 47,06 dollar. Brentolie klom 0,1 procent in prijs tot 50,34 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies geëindigd. Het optimisme over de komst van de coronavaccins werd overschaduwd door de aanhoudende stijging van het aantal coronabesmettingen en de vrees voor nieuwe lockdowns wereldwijd. Ook de andere beursgraadmeters in de Aziatische regio verloren terrein.

De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot uiteindelijk 0,2 procent lager op 26.687,84 punten. Vooral de Japanse luchtvaartmaatschappijen stonden onder druk. ANA Holdings zakte 7,6 procent en Japan Airlines verloor 3,3 procent. Nippon Kinzoku maakte daarentegen een koerssprong van 28 procent. De beursgraadmeter in Shanghai noteerde tussen tijds 0,2 procent in de min en de Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,8 procent. De Kospi in Seoul daalde 0,5 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,4 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag hoger aan de nieuwe handelsdag begonnen. Beleggers blijven gespitst op de ontwikkelingen in Washington waar nog altijd volop wordt onderhandeld over een nieuw coronasteunpakket. Veel aandacht gaat om uiteenlopende redenen uit naar de farmaceutische sector.

De leidende Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,6 procent hoger op 30.032 punten. De brede S&P 500 won 0,7 procent tot 3673 punten en techgraadmeter Nasdaq kreeg er 0,8 procent bij tot 12.541 punten.

Het Europese geneesmiddelenbureau EMA beslist op 21 december over goedkeuring van het Amerikaans-Duitse coronavaccin van Pfizer (min 1,3 procent) en BioNTech (plus 4 procent). Moderna verwacht dat zijn coronavaccin op 12 januari wordt goedgekeurd door de Europese autoriteiten.

Boskalis haalt groot project binnen in de Filipijnen



Foto: Shutterstock

PAPENDRECHT — Baggeraar Boskalis heeft zijn grootste opdracht ooit binnengesleept, met een landontwikkelingsproject voor de nieuwe internationale luchthaven van de Filipijnse hoofdstad Manilla. Het project heeft een geschatte waarde van 1,5 miljard euro.

De internationale luchthaven ligt ongeveer 20 kilometer ten noorden van het hart van Manilla. De aanleg van het circa 1700 hectare grote luchthaventerrein zal uit-

gevoerd worden volgens de hoogste technische normen. Dit moet de gevolgen van mogelijke grote aardbevingen, tyfoons en toekomstige zeespiegelstijging kunnen

weerstaan. De luchthaven vormt ook een uitbreiding van de bestaande en overbelaste internationale luchthaven van Manilla, Ninoy Aquino.

Boskalis zet zwaar materiaal in om het project te realiseren, waaronder zijn grootste sleephopperzuigers en een grote cutterzuiger. De voorbereidende werkzaamheden staan gepland voor het eer-

ste kwartaal van 2021 en de activiteiten van Boskalis zullen naar verwachting eind 2024 zijn afgerond.

De opdracht is afkomstig van het Filipijnse bedrijf San Miguel Aerocity Inc (SMAI), dat de luchthaven gaat bouwen, onderhouden en exploiteren. SMAI heeft hiervoor een vijftigjarige concessie van de regering van de Filipijnen gekregen.

Truckbouwers EU: Binnen 20 jaar einde fossiele vrachtwagens

BRUSSEL — Europese producenten van vrachtwagens hebben beloofd vanaf 2040 alleen nog maar bedrijfswagens te verkopen die niet op fossiele brandstoffen rijden. Om dat mogelijk te maken, pleiten ze voor forse investeringen in elektrische laadpunten. Daarnaast willen ze dat er hogere heffingen komen op CO2-uitstoot, zodat transporteurs niet meer kiezen voor goedkopere diesels.

In een verklaring van de Europese branchevereniging voor de auto-industrie ACEA stellen de ondertekenaars dat de stap nodig is om in 2050 een volledig fossielvrije vrachtwagenvloot mogelijk te maken. In datzelfde jaar moet de uitstoot van broeikasgassen volgens het Klimaatakkoord van Parijs per saldo naar nul zijn teruggebracht.

“Als vrachtvervoer zijn rol in de maatschappij wil behou-

den, moeten we zo snel mogelijk af van fossiele brandstoffen”, aldus de verklaring. Die is onder andere ondertekend door president Harry Wolters van DAF Trucks en topbestuurders van Scania, MAN, Ford Trucks en Daimler Trucks. Ze schatten in dat elektrische vrachtwagens over een paar jaar even duur in gebruik kunnen zijn als diesels.

Daarvoor moeten beleidsmakers van de Europese Unie dan ook snel in actie komen, stippen ze aan. De truckbouwers roepen hen op om snel met plannen te komen voor een uitgebreid netwerk aan elektrische laadmogelijkheden en hogere beprijzing van CO2-uitstoot. Daarnaast moeten Europese politici snel onderzoeken of wegtransporteurs kunnen worden opgenomen in systemen voor CO2-emissiehandel, waarmee het aantrekkelijk zou worden om fossielvrij te gaan rijden.

Financiële positie grote pensioenfondsen verbeterd

AMSTERDAM — De financiële situatie bij ambtenarenpensioenfondsen ABP en zorgfondsen PFZW is in november iets verbeterd. Daarmee bleven de twee grootste Nederlandse pensioenfondsen vorige maand nipt uit de gevaarzone voor pensioenkortingen.

De dekkingsgraad van ABP, de graadmeter die aangeeft hoe het fonds ervoor staat, steeg naar 91,5 procent eind vorige maand. Dat betekent dat het fonds voor elke euro aan toekomstige pensioenverplichtingen net geen 92 cent in kas heeft. Eind oktober stond de dekkingsgraad nog op 88 procent. Bij PFZW ging het om een verbetering van 87,4 procent in oktober naar 91 procent eind

vorige maand. Om pensioenkortingen te voorkomen moeten de fondsen aan het eind van dit jaar een dekkingsgraad van minimaal 90 procent hebben. Het gaat om een drempel die het kabinet tijdelijk verlaagde wegens de economische crisis als gevolg van de coronapandemie.

Pensioenfondsen profiteerden in november van gestegen beurskoersen, na positief nieuws over de ontwikkeling van een vaccin tegen het coronavirus.

Ook de uitslag van de Amerikaanse verkiezingen zorgde voor meer optimisme op de aandelenbeurzen. Daarnaast steeg de rente, wat er voor zorgt dat de verplichtingen voor pensioenfondsen minder worden.

IEA: Nog tot eind 2021 te veel ruwe olie

PARIJS — Ondanks dat de vraag naar olie komende jaar toeneemt terwijl economieën herstellen van de coronapandemie, blijft er voorlopig nog een overschot aan olie. Dat houdt volgens het Internationaal Energieagentschap (IEA) nog tot eind 2021 aan.

reldwijd 625 miljoen vaten olie meer worden opgeslagen dan voor de coronacrisis. De landen van de OPEC+ houden echter volgens het energieagentschap het olieaanbod laag, zodat de grote voorraden olie de komende twaalf maanden weer naar normale proporties kunnen zakken.

Hoewel de economie in veel Europese landen weer krimpt in het vierde kwartaal door nieuwe lockdowns en andere coronamaatregelen, trekt de wereldeconomie weer aan. Begin 2021 verwacht de IEA nog dat er we-

Vooral de vraag naar benzine en diesel neemt de komende tijd toe, verwacht de IEA. De vraag naar kerosine blijft voorlopig nog lager nu er vermoedelijk nog geruime tijd minder gevlogen zal worden.



Het ‘prikkelendraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	15-Dec				15-Dec		
DOW JONES	29.974,28	0,38%		AEX	616,61	0,61%	
S&P 500 INDEX	3.671,52	0,66%		ARCELOMITTAL	18,35	5,56%	
NASDAQ	12.534,58	0,76%		AEGON NV	3,01	1,18%	
AMAZON.COM INC	3.170,94	0,44%		KONINKLIJKE AHOL	23,57	0,78%	
APPLE INC	126,65	4,00%		AKZO NOBEL	86,86	0,49%	
BAIDU INC-SP ADR	172,94	6,12%		ASML HOLDING NV	381,10	1,36%	
BERKSHIRE HATH-B	223,88	0,46%		DSM (KONIN)	136,15	0,78%	
BOEING CO/HE	225,00	-1,58%		HAL TRUST	117,20	2,09%	
CITIGROUP INC	59,07	0,56%		HEINEKEN NV	90,18	-1,96%	
COCA-COLA CO	53,93	1,24%		ING GROEP NV	8,04	1,68%	
COSTCO WHOLESALE	373,79	-0,16%		DSM (KONIN) NV	2,42	-1,79%	
WALT DISNEY CO	169,55	0,15%		KONINKLIJKE PHIL	43,40	0,84%	
3D SYSTEMS CORP	10,49	1,25%		RANDSTAD NV	53,68	0,90%	
EBAY INC	50,22	1,31%		ROYAL DUTCH SHA	15,15	0,32%	
FACEBOOK INC-A	273,59	-0,22%		W.P. STEWART HOL	677,40	-0,02%	
GENERAL ELECTRIC	10,85	0,18%		TOTAL SE	36,51	-0,26%	
ALPHABET INC-A	1.757,36	0,26%		UNILEVER PLC	47,87	0,05%	
HPI INC	23,51	1,27%					
HOME DEPOT INC	268,36	1,05%		SCOTIA FUNDS		14-Dec	
INTEL CORP	50,68	0,41%		MONEY MARKET	13,5980	0,00%	
JOHNSON&JOHNSON	150,47	0,94%		US DOLLAR BOND	3,0303	0,05%	
MICROSOFT CORP	214,03	-0,08%		GLOBAL EQUITY	3,3081	-0,32%	
PROCTER & GAMBLE	137,06	0,89%		US EQUITY	18,8408	-0,41%	
ROYAL DUTCH-ADR	36,77	0,96%		CANADIAN EQUITY	2,9342	-0,76%	
STARBUCKS CORP	103,96	0,61%		FUNDS		14-Dec	
TWITTER INC	51,71	-0,61%		BSF DEFENSIVE	122,62	0,07%	
WALMART INC	145,95	0,21%		BSF CONSERVATIVE	113,15	0,29%	
EXCHANGE TRADED FUND				BSF MODERATE	140,24	0,41%	
ALERIAN MLP - AMLP	27,17	-0,18%		BSF AGGRESSIVE	161,22	0,66%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50,40	0,27%		BGF MULTI ASSET INC	10,13	0,20%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,73	0,03%		BGF GBL ALLOCATION	71,62	0,60%	
ISH SELECT DIV - DIVY	95,05	0,58%		BGF USD CORE BOND	18,35	-0,05%	
ISH MSCI EMKT - EEM	50,09	0,30%		BGF FIX INC GBL OP	15,61	0,06%	
ISH MSCI PAC - EPP	47,04	0,06%		BGF USD HYIELD BND	37,40	0,21%	
ISH RUSSELL - IIVV	218,49	0,69%		CURRENCIES		15-Dec	
ISH S&P 500 - SPY	62,22	0,86%		YEN/USD	103,8000	-0,24%	
ISH EUROPE - IEV	47,13	0,49%		EUR/USD	1,2136	-0,07%	
INVESCO QQQ TRUS	306,55	0,83%		CAN/USD	1,2739	-0,20%	
INVESCO DB COMMO	14,31	0,21%		GBP/USD	1,3383	0,44%	
SPDR S&P INT DIV-DVX	36,67	0,14%		COMMODITIES		15-Dec	
SPDR S&P MID 400	410,26	0,54%		OIL WTI	47,21	0,47%	
SPDR S&P 600 SMA	77,95	0,80%		GOLD	1850,69	1,28%	
VANGUARD REIT - VNQ	84,10	0,10%		SILVER	24,43	2,47%	
WISDOMTR JAP H EQ-DXJ	54,47	0,11%		WHEAT	603,00	1,09%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



Foto: Shutterstock

Apple zou ook de productie van computers zoals de MacBook Pro en iMac Pro willen opvoeren. De vraag naar die

computers is dit jaar sterk toegenomen, ook omdat vanwege corona veel thuis wordt gewerkt. Het bedrijf is bezig

chips van Intel in zijn computers te vervangen door processoren die het zelf heeft ontworpen.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

WOENSDAG 16 DEC 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	34°	24 km/u	55%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:54	18:18	10 v/d 10	
WOENSDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	22 km/u	64%
Maansopgang	Maansondergang		
08:49	20:29		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
527-4580	Botica Eagle
	640-8443 ext 101
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst
Centro Medico San Nicolaas	Oranjestad
15 Dec 2020 - Dr. v/d Linden	Botica Aloë
	584-4606

Oplossing sudoku 00 december

3	5	2	6	8	7	9	1	4
7	8	6	4	1	9	3	2	5
4	9	1	5	2	3	6	8	7
5	4	9	3	6	2	8	7	1
8	6	3	1	7	4	5	9	2
2	1	7	9	5	8	4	6	3
6	3	4	2	9	1	7	5	8
9	2	8	7	3	5	1	4	6
1	7	5	8	4	6	2	3	9

BVN

20:00	Weerbericht	08:00	Weerbericht
	Europa/Afrika		Europa/Afrika
20:05	Het Coronavirus: Feiten en fabels	08:05	Het Coronavirus: Feiten en fabels
21:00	Vliegende Hollanders	09:00	Vliegende Hollanders
21:45	Op1	09:45	Op1
22:40	Nieuwsuur	10:40	Nieuwsuur
23:20	Weerbericht	11:20	Weerbericht
	Amerika/Caribiën		Amerika/Caribiën
23:25	Opsporing Verzocht Internationaal BVN	11:25	Opsporing Verzocht Internationaal BVN
23:30	Rail Away	11:30	Rail Away
		12:00	VRT Journaal
woensdag 16 december		12:35	De Afspraak
00:00	VRT Journaal	13:25	Sterren op het Doek
00:30	De Afspraak	14:05	NOS Journaal
01:25	De Rijdende Rechter	14:20	BinnensteBuiten
02:05	BinnensteBuiten	14:45	Tijd voor MAX
02:30	NOS Journaal	15:30	Sesamstraat
02:50	Tijd voor MAX	15:45	NOS Jeugdjournaal
03:30	Sesamstraat	15:55	Het Klokhuys
03:50	NOS Jeugdjournaal	16:10	Rudy's grote kerstshow
03:55	Het Klokhuys		
04:10	Rudy's grote kerst-show	16:30	Blokken
		16:55	Thuis
04:30	Blokken	17:20	EenVandaag
04:55	Thuis	17:45	Dagelijkse Kost
05:20	EenVandaag	18:00	VRT Journaal
05:45	Dagelijkse Kost	18:50	M
06:00	VRT Journaal	19:40	NOS Journaal
06:50	M	20:00	Weerbericht
07:40	NOS Journaal		Europa/Afrika

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raissa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Chocolate Chip Cupcakes

by Chef Vincent Pellegrini
info@chefvincentpellegrini.com

INGREDIENTS:

- 2 cups all-purpose flour
- ½ cup white sugar
- 3 ½ teaspoons baking powder
- ½ teaspoon salt
- ¾ cup milk
- ⅓ cup vegetable oil
- 1 egg
- ¾ cup mini chocolate chips the one you prefer
- 2 ½ tablespoons white sugar
- 1 ½ tablespoons brown sugar

DIRECTIONS:

- 1-Heat oven to 395 degrees F (200 degrees C). Grease bottoms only of 12 muffin cups and put baking cups.
- 2-In a medium bowl, mix the flour, 1/2 cup sugar, baking powder, chocolate chips, and salt; mix well. In a small bowl, combine milk, oil and egg, blend well. Add dry ingredients all at once; stir just until dry ingredients are moistened (batter can be lumpy) depends on the type of flours you use.
- 3-Fill cups 2/3 full. Sprinkle tops of muffins before baking with a combination of 3 tablespoons sugar and 2 tablespoon brown sugar.
- 4-Bake for 22 to 25 minutes or until toothpick inserted in center comes out clean. Cool 2 minute before removing. Serve warm with ice cream, coffee or tea.

Internationaal Strafhof: Voldoende reden voor onderzoek Venezuela

DEN HAAG — Er is een ‘redelijke basis’ om aan te nemen dat het autoritaire regime in Venezuela misdaden tegen de menselijkheid heeft gepleegd, stelt de hoofdaanklager van het Internationaal Strafhof in Den Haag in een rapport. De Verenigde Naties stelden in september al vast dat het regime van de linkse president Nicolás Maduro zich systematisch schuldig maakt aan mensenrechtenschendingen, waaronder misdaden tegen de menselijkheid als moord en marteling.

Het Internationaal Strafhof doet sinds 2018 onderzoek naar Venezuela en verwacht volgend jaar te beslissen of er een volwaardig strafonderzoek naar het regime komt, staat in het jaarrapport dat gisteren werd gepubliceerd. Daarin staat dat de aanklager ‘heeft geconcludeerd dat de beschikbare informatie op dit moment een redelijke basis biedt om aan te nemen dat, ten minste sinds april 2017, de civiele autoriteiten, militairen en individuele aanhangers van de regering misdaden tegen de menselijkheid hebben gepleegd’.

In 2017 waren er maandenlang demonstraties tegen de regering, die de strijd was aangegaan met de oppositiemeerderheid in het parlement. In die periode



Foto: Shutterstock

Het voorplein, de ingang en het bord van het Internationaal Strafhof in Den Haag Nederland

werden veel beschuldigingen geuit van marteling, willekeurige arrestaties en mishandeling door veiligheidstroepen. Minstens 125 demonstranten werden omgebracht.

Het Venezolaanse ministerie van Informatie reageerde gisteren niet op een verzoek om commentaar. De regerende Socialistische Partij heeft in het verleden dikwijls gesteld dat de anti-regeringsdemonstraties gewelddadige pogingen zijn om de regering omver

te werpen en dat tegen alle mensenrechtenschendingen vervolging is ingesteld. Maduro's tegenstanders hebben het nieuws uit Den Haag verwelkomd. Sommigen denken dat het onderzoek door de hoofdaanklager op korte termijn voor verandering zorgt in het Zuid-Amerikaanse land dat geplaagd wordt door economische misère. Ook Human Rights Watch reageerde positief op het rapport. Dat helpt de slachtoffers van het Maduro-regime in hun zoektocht naar gerechtig-

heid, aldus de mensenrechtenorganisatie. Procedures bij het Internationaal Strafhof kunnen jaren duren, en in het verleden is het niet eenvoudig gebleken om uitgegeven arrestatiebevelen ook uitgevoerd te krijgen. Het Internationaal Strafhof werd in 2002 opgezet om verdachten te vervolgen in verband met misdaden op het grondgebied van de aangesloten lidstaten als die zelf weigeren of niet in staat zijn om vervolging in te stellen.

Cyberaanval op VS trof nog meer ministeries dan bekend

WASHINGTON — Naast de Amerikaanse ministeries van Handel, Financiën en Binnenlandse Veiligheid, is ook het ministerie van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten getroffen door een cyberaanval waar vermoedelijk Russische hackers achter zitten, meldt *The Washington Post* op basis van experts.

Volgens The New York Times hebben de hackers ook bij delen van het ministerie van Defensie ingebroken. Daarnaast zouden de Nationale Gezondheidsinstituten (NIH) zijn gehackt. Ingewijden gaan ervan uit dat de lijst van overheidsinstanties die slachtoffer van de computerinbraak zijn nog verder zal uitdijen. Experts gaan ervan uit dat de schade van de maandenlange en uiterst geraffineerde cyberspionage-operatie omvangrijk zal zijn. De Amerikaanse overheid bevestigde zondag en gisteren dat

haar computernetwerken zijn getroffen door een cyberaanval. Landelijke overheidsdiensten moeten van cyberveiligheidsdienst CISA stoppen met het gebruik van bepaalde producten van het Amerikaanse softwarebedrijf SolarWinds. Die zouden voor een zwakke plek in de cyberbeveiliging van de Amerikaanse overheid hebben gezorgd. Het ministerie van Buitenlandse Zaken van de VS weigerde gisteren commentaar te geven. Ook de NIH gaf geen commentaar. De daders behoren naar verluidt tot de hackersgroep die bekendstaat onder namen als APT29 en Cozy Bear. Er zou op grote schaal digitaal zijn gespioneerd. “Dit ziet er heel, heel slecht uit”, zei een bron tegen The Washington Post. Rusland ontkent tot dusver elke betrokkenheid bij de grootschalige cyberaanval.

Somalië verbreekt betrekkingen met buurland Kenia

NAIROBI — Somalië heeft de betrekkingen met het buurland Kenia verbroken. De Somalische bewindsman Osman Dubbe maakte de stap midden in de nacht bekend. Volgens hem bemoeit Kenia zich met de binnenlandse aangelegenheden van Somalië en moeten alle Keniaanse diplomaten binnen een week het land uit.

De breuk hing al in de lucht. Afgelopen week riep Somalië zijn ambassadeur in Nairobi terug en stuurde het land de Keniaanse ambassadeur in Mogadishu weg, berichtten Keniaanse media.

De twee landen in het oosten van Afrika hebben tal van wrijvingen. De jongste ruzie is mede veroorzaakt door de uitnodiging van de Keniaanse regering aan de president van Somaliland, Muse Bihi Abdi, om een bezoek aan Kenia te brengen. Somalië beschouwt Somaliland als een opstandige regio. Het ligt aan de Golf van Aden en was ooit Brits Somaliland. Het was in 1960 vijf dagen onafhankelijk tot het zich bij Somalië voegde. Sinds 1991 is het feitelijk onafhankelijk, maar de Somalische regering erkent dat, net als de rest van de wereld, niet.

Rechter staakt vervolging oud-president Morales

LA PAZ — Een Boliviaanse rechter heeft de beschuldigingen aan het adres van oud-president Evo Morales over kiezersbedrog en stemfraude nietig verklaard. Ze heeft de lopende zaak tegen Morales stopgezet.

Morales trad na de verkiezingen in oktober 2019 terug onder militaire druk. Volgens het leger en veel Bolivianen had de toenmalig president de verkiezingen gewonnen door te frauderen.

De linkse Morales werd opgevolgd door oppositieleider Jeanine Áñez. De centrumrechtse politica

was tot november dit jaar waarnemend president. Bij de verkiezingen in oktober won de partij van Morales weer, Luis Arce is nu de leider van het land.

Na de verkiezingen vluchtte Morales naar het buitenland, zijn aanhangers spraken van een coup. Inmiddels is de oud-president weer terug in Bolivia. Hij werd gisteravond nog uitgefloten en bekogeld met plastic stoelen toen hij op een podium verscheen.

De oppositie noemt de uitspraak van de rechtbank bewijs dat de de MAS-partij van Morales de rechtstaat heeft aangetast.

100 ontvoerde meisjes en vrouwen bevrijd

BUJUMBURA — De politie in het Midden-Afrikaanse Burundi heeft naar eigen zeggen ruim honderd jonge vrouwen en meisjes gered uit handen van mensenhandelaars. De politie heeft een bedrijfspand in een buitenwijk van de grootste stad, Bujumbura, bestormd en trof er de opgesloten vrouwen aan die slecht werden behandeld.

Agenten arresteerden twee personen en er is een onderzoek begonnen naar het bedrijf dat als dekmantel dient en ook vestigingen zou hebben in Kenia, Oeganda en Tanzania.

De vrouwen werden er volgens een politiewoordvoerder al zeker twee weken in erbarmelijke omstandigheden gevangen gehouden. Ze moesten er wachten tot hun ontvoerders gelegenheid kregen ze te

verhandelen en verscheppen als dienstmeisje of prostituee naar bijvoorbeeld Qatar en Saudi-Arabië. Vaak wordt jonge vrouwen uit straatarme huishoudens voorgespiegeld dat ze een baan krijgen in de huishouding van rijke Arabieren. Maar velen worden vervolgens seksueel misbruikt en uitgebuit. Volgens David Ntinganza van de plaatselijke hulporganisatie Sojpa (Solidarity of Christian Youth for Peace and Childhood) zijn er ook slachtoffers die in de wereld van illegale donororganen eindigen.

De Internationale Organisatie voor Migratie heeft vorig jaar met de regering van het Afrikaanse land plannen gemaakt voor de bestrijding van deze ontvoeringen en mensensmokkel. Dat wordt door de Nederlandse regering gefinancierd.

Europees geneesmiddelenbureau keurt vaccin 23 december goed

BERLIJN — Het Europese geneesmiddelenbureau EMA keurt volgens bronnen van de Duitse krant *Bild* 23 december het Amerikaans-Duitse coronavaccin van Pfizer en BioNTech goed. EMA had eerder aangegeven dat het uiterlijk op 29 december uitsluitsel zou willen geven en uiterlijk veertien dagen later met de conclusie zou komen over het vaccin van de Amerikaanse farmaceut Moderna.

Het EMA wil de datum van 23 december desgevraagd niet bevestigen of ontkennen. Bild berichtte eerder vandaag al dat de ‘medicijnen-waakhond’ EMA onder druk staat om 23 december het middel goed te keuren. Dat kan volgens Berlijn niet langer wachten. Bondkanselier Merkel en haar ministerie

van Gezondheid hebben volgens de krant grote druk uitgeoefend, omdat er veel besmettingen zijn vastgesteld en ook omdat BioNTech een Duitse farmaceut uit Mainz is. Het vaccin wordt al toegediend in Groot-Brittannië, de Verenigde Staten en Canada. Het is ook goedgekeurd in Bahrein en Singapore. Volgens de Duitse regering

‘zijn er vragen gerezen over de daadkracht van de Europese Unie’, aldus Bild. Gezondheidsminister Jens Spahn zei gisteren al dat Duitsland graag voor de kerst het vaccin goedgekeurd wil hebben, om voor het einde van het jaar te beginnen met vaccineren.

Het land van 83 miljoen inwoners gaat morgen weer in een strenge lockdown tot zeker 10 januari. Het land telt op dit moment ongeveer 350.000 patiënten inclusief bijna 4700 kritieke gevallen. Dit jaar zijn bijna 23.000 sterfgevallen toegeschreven aan Covid-19.

Ruim 8,4 miljoen mensen zien toespraak Rutte

DEN HAAG — In Nederland hebben ongeveer 8,4 miljoen mensen gisteravond gekeken naar de toespraak van premier Mark Rutte vanuit zijn werkkamer in het Torentje. Sinds het begin van de coronacrisis wist nog niet eerder een toespraak of persconferentie zo veel kijkers te trekken, blijkt uit cijfers van de Stichting KijkOnderzoek. In de toespraak vertelde Rutte over de nieuwe, zeer strenge lockdownmaatregelen.

De meeste mensen, 6 miljoen, keken via NPO 1 naar de boodschap van de premier. Op RTL 4 keken bijna 1,9 miljoen mensen naar de extra uitzending van het RTL Nieuws die rond 19.00 uur begon. Ook daarin was de toespraak live te zien. Op SBS6 werd de boodschap van Rutte door 470.000 mensen bekeken.

Het was de tweede keer dit jaar dat de minister-president een toespraak over de coronacrisis hield. De eerste keer was op 16 maart, toen er ruim 7 miljoen mensen keken. Ook toen scoorde NPO 1 de meeste kijkers met zo'n 5,4 miljoen. Op RTL 4 en SBS6 keken respectievelijk 1,2 miljoen en 446.000 mensen. De meest bekeken coronapersconferentie was eind april op televisie. Toen keken 7,8 miljoen mensen.

Annuleringen en minder boekingen bij hotels
Grote hotelketens als Fletcher en Bastion krijgen minder nieuwe boekingen binnen en hebben te maken met annuleringen van overnachtingen door het nieuws dat restaurants en bars in hotels gesloten

Poetin feliciteert Biden

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin heeft Joe Biden gefeliciteerd met het winnen van de Amerikaanse verkiezingen. De uitslag van de verkiezingen was al bekend, maar zittend president Donald Trump vocht die nog aan, waardoor een aantal buitenlandse leiders Biden nog niet wilden feliciteren.

Gisteren werd de voormalig vicepresident officieel gekozen door de kiesmannen. Democraat Biden heeft 306 kiesmannen achter zich, Trump 232. Voor Poetin was dit het moment om Biden te feliciteren.

Poetin heeft Biden verteld dat hij openstaat voor contact en samenwerking, meldt het Kremlin in een verklaring. De Russische president zei tegen Biden dat de VS en Rusland een verantwoordelijkheid hebben om de veiligheid en stabiliteit van de wereld te waarborgen.



Foto: Shutterstock

Archieffoto: Premier Mark Rutte.

worden vanwege de nieuwe strenge lockdown. Rob Hermans, algemeen directeur van Fletcher Hotels, zegt dat het wel goed nieuws is dat hotels open mogen blijven. Alle hotels van Fletcher houden dan ook de deuren geopend voor klanten. Gasten kunnen eten en drinken afhalen en in de eigen hotelkamer nuttigen. Er kan niet worden bezorgd door de roomservice, want dat is nu niet toegestaan. Hermans zegt de nieuwe lockdown-maatregelen van het kabinet tegen het stijgende aantal coronabesmettingen te steunen. Fletcher heeft meer dan honderd vestigingen in Nederland. Een woordvoerder van

Bastion Hotels, met ruim dertig locaties in Nederland, zegt het te merken dat mensen reageren op de toespraak van premier Mark Rutte gisteravond, waarin de strenge maatregelen werden aangekondigd. Vooral mensen die voor vrije tijd naar de hotels komen, zeggen overnachtingen af of boeken minder. Dat geldt niet voor zakelijke klanten, aldus de zegsman. Ook bij Bastion kan ontbijt, lunch of diner afgehaald worden en op de kamer worden genuttigd. Hotel- en restaurantbedrijf Van der Valk kon geen commentaar geven of er meer annuleringen zijn en minder boekingen door de striktere lockdown.

WHO: Ook mondkapje na vaccinatie

GENÈVE — Mensen die zijn gevaccineerd tegen Covid-19 moeten afstand tot anderen blijven houden en hun mond en neus bedekken. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft dat gisteren gezegd.

Wetenschappelijk is aange-toond dat een vaccin de ziekte tegengaat, maar het is onduidelijk of ingeënte mensen anderen kunnen infecteren,

zeggen deskundigen. Dat betekent dat een vaccin de verspreiding van het coronavirus mogelijk niet stopt, maar slechts de ziekte bij de meeste besmette mensen. Naast een mondkapje en het in acht nemen van afstandsmaatregelen adviseert de WHO gevaccineerde mensen daarom ook hun handen geregeld te blijven wassen. Meer onderzoek naar vaccins is nodig, zei WHO-vaccinexpert Kate O'Brien.

Boko Haram claimt ontvoering schoolkinderen in Nigeria

MAIDUGURI — Terreurbeweging Boko Haram heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor het ontvoeren van honderden schoolkinderen in het noordwesten van Nigeria vorige week. Ongeveer vierhonderd kinderen zijn vermist na een aanval op hun kostschool in het Kankara-district.

In de provincie Katsin, waar de kostschool ligt, worden vaker mensen ontvoerd voor losgeld. Er zijn meerdere gewapende bendes en terroristische groeperingen actief die dat doen.

De getroffen kostschool had atthonderd leerlingen. De helft daarvan is meegenomen door de jihadisten van Boko Haram. De politie en het leger zijn ingezet om de kinderen terug te vinden.

“Onze groep zit achter de ontvoering”, zei de leider van Boko Haram in een video. De terroristen ontvoeren vaker schoolkinderen. Berucht was de ontvoering van 276 schoolmeisjes door de terreurbeweging in april 2014. Veel van hen zaten jarenlang gevangen en nog steeds zijn niet alle meisjes teruggevonden.

Anderhalvemetersamenleving woord van het jaar 2020

Het woord ‘anderhalvemetersamenleving’ is gekozen tot woord van het jaar 2020. De term kreeg 29,8 procent van de stemmen en had daarmee de voorkeur boven fabeltjesfui (11 procent) en viruswappie (10,6 procent), zo maakte Ton den Boon, Nederlands hoofdredacteur van de Dikke Van Dale bekend.

Van Dale omschrijft anderhalvemetersamenleving als een samenleving die zo is ingericht dat burgers in de publieke ruimte en in publiek toegankelijke locaties ten minste anderhalve meter afstand tot anderen kunnen bewaren, met name ter voorkoming van virusepidemieën. Veel van de twintig genomineerde woorden dit

jaar hebben te maken met de gevolgen van de coronacrisis. In totaal werd er ruim 12.000 keer gestemd op de twintig woorden die Van Dale had genomineerd voor de verkiezing. Vorig jaar werd het woord boomer gekozen tot woord van het jaar. Het jaar ervoor ging de titel naar het woord blokkeerfries.

In België werd met een overgrote meerderheid van 53,3 procent van de stemmen het woord knuffelcontact verkozen tot hét woord van het jaar 2020. Van Dale omschrijft knuffelcontact als persoon, buiten de eventuele leden van je gezin, met wie je nauw (fysiek) contact mag hebben, met name tijdens de coronacrisis.

Tijger bijt hand van vrouw af

Een tijger heeft de hand van een Tsjechische vrouw van 66 jaar afgebeten. Ondanks meerdere waarschuwingen wilde ze het roofdier aaien bij een familielid thuis.

Ze raakte volgens de politie haar hand kwijt toen ze die door de omheining stak. De vrouw is naar een ziekenhuis gebracht.

De eigenaar van de tijger was er niet op het moment van het ongeluk in de gemeente Chvojenc, oostelijk van Praag. Volgens zijn website houdt de man naast tijgers ook poema's, woestijnlynxen, leeuwen en



Foto: Shutterstock

luipaarden. De politie onderzoekt of er veiligheidsregels zijn overtreden.

Wolken verhinderen zicht op zonsverduistering

In delen van Chili en Argentinië was gisteren twee minuten lang een totale zonsverduistering. Duizenden Chilenen kwamen echter bedrogen uit: wolken met hevige regenval verhinderden elk zicht op de gebeurtenis waarbij de maan kort voor de zon schuift. In Argentinië daarentegen kon volop van het fenomeen worden genoten.

Tijdens een zonsverduistering staat de maan tussen de zon en de aarde, waardoor het licht van de zon geheel of gedeeltelijk wordt tegengehouden. Dit gebeurt een paar keer per jaar. Bij een

totale verduistering komt de normaal onzichtbare atmosfeer van de zon, de corona, tevoorschijn als een stralenkrans rond de maan. De buitenkant van coronavirussen lijkt een beetje op die stralenkrans. Daarom zijn de virussen daarnaar vernoemd.

De laatste gedeeltelijke zonsverduistering die in Nederland te zien was, gebeurde op 20 maart 2015. De eerstvolgende gedeeltelijke eclips boven Nederland is in juni volgend jaar. De laatste volledige verduistering boven Nederland was in mei 1715, de eerstvolgende is in oktober 2135.

Japanse ruimtesonde nam ook gas mee naar de aarde



Foto: en.wikipedia.org

Een Japanse capsule die begin deze maand monsters van een asteroïde naar de aarde bracht, blijkt nog meer te hebben meegenomen. In het laadruim zit ook gas uit de ruimte. Het is de eerste keer dat zulke gassen op deze manier op aarde opduiken. De sonde Hayabusa2 (Slechtvalk2) werd zes jaar geleden gelanceerd. Hij vloog naar de ruimterots Ryugu, die in een baan rond de zon draait. Daar haalde hij monsters van het oppervlak en de ondergrond en vloog daarmee terug naar de aarde. Begin december plofte de capsule zoals gepland in een uitgestrekte vlakte in het zuiden van Australië.

Na de landing werd het laadruim gescand. Daaruit bleek dat er gas in zat. De samenstelling daarvan kwam niet overeen met onze dampkring, dus het moest ergens anders vandaan komen. Het gas vervloog en de capsule werd overgebracht naar Japan, waar hetzelfde gas opnieuw werd aangetroffen. Dit wijst erop dat het gas voortkomt uit de stukjes grond van de asteroïde in het laadruim.

De grondmonsters aan boord zijn 4,6 miljard jaar oud. Ze kunnen wetenschappers meer leren over de geboorte van ons zonnestelsel en over het ontstaan van leven op aarde.

Mensen

Tand Lumumba volgend jaar naar Congo

Een tand van de vermoorde Congolese premier Patrice Lumumba wordt volgend jaar juni vanuit België overgebracht naar Congo. Hij zal ook een graf krijgen in zijn vaderland, heeft president Felix Tshisekedi bekendgemaakt in een toespraak.

De Belgische justitie nam de tand in 2016 in beslag in een onderzoek naar de moord. Een Belgische politiemann zou twee tanden hebben veiliggesteld toen hij hielp het lichaam op te ruimen. Naar eigen zeggen had hij de lichamen van de premier en twee medestanders in stukken gezaagd en opgelost in zuur.

Lumumba werd in januari 1961 vermoord op Congolese bodem door separatisten, in aanwezigheid van enkele Belgen. Zijn dochter Juliana Lumumba (64) vroeg afgelopen zomer in een brief aan koning Filip om de tand van haar vader terug te geven. De tand komt terug voordat de Belgische voormalige kolonie op 30 juni haar 61e onafhankelijkheidsdag viert, aldus Tshisekedi.

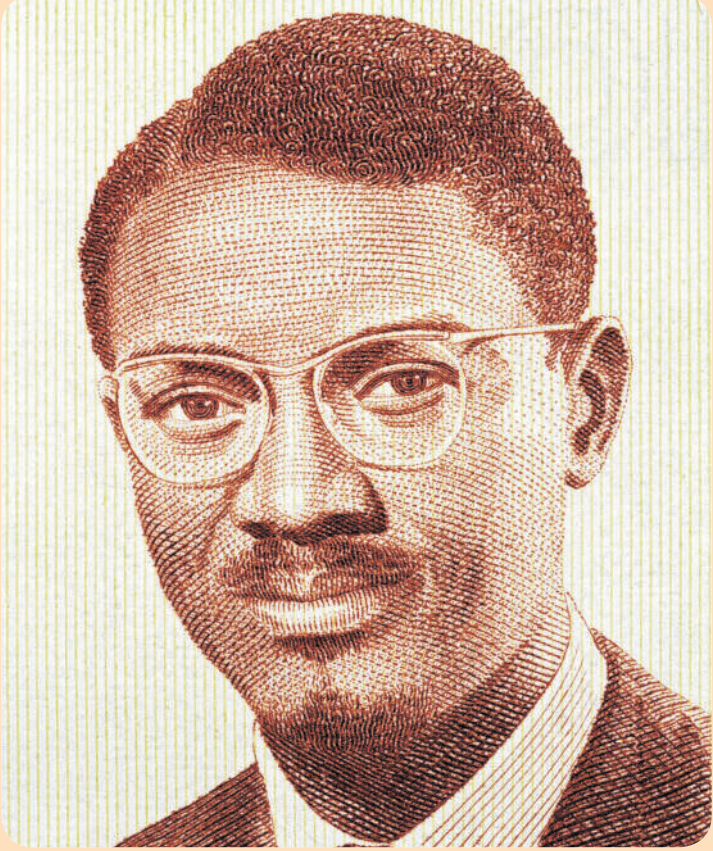


Foto: Shutterstock

Lumumba was een voorvechter van onafhankelijkheid. Hij werd op 34-jarige leeftijd de eerste premier van Congo. Later werd hij afgezet, gemarteld, gevangengezet en uiteindelijk geëxecuteerd. België aanvaardde veertig jaar later

‘morele verantwoordelijkheid’ voor zijn dood.

De Belgische justitie ziet de teruggave als een symbolische handeling, aangezien er geen “absolute zekerheid” is dat de tand van Lumumba was.

Rockopera over het leven van Tony Blair



Foto: Shutterstock

De voormalige Britse premier Tony Blair (67) vormt de inspiratiebron voor een nieuwe rockopera die zal worden opgevoerd in het Londense Turbine Theatre in Battersea Power Station. Komiek Harry Hill is naar verluidt aan boord om songteksten voor de opera te schrijven, met als inspiratie het verhaal van het leven van Blair, melden Britse media. Hoewel de rockopera gebaseerd is op het leven van de politicus, wordt er gezegd dat het verhaal ‘snel en losjes met de feiten’ zal omgaan. Blair zal de hoofdrol opeisen in de productie, maar bezoekers zullen ook andere personages

herkennen die in de loop van het verhaal opduiken, onder wie figuren als de vrouw van Blair, Cherie, prinses Diana en politici als John Prescott en Gordon Brown. De voormalige woordvoerder van Blair, Alistair Campbell, zal ook een rol spelen, samen met de Amerikaanse ex-president George Bush, terrorist Osama Bin Laden en de Iraakse dictator Saddam Hussein.

De opera, getiteld ‘Tony!’, maakt deel uit van het MTFestUK 2021 dat plaatsvindt gedurende drie avonden tussen 4 en 6 februari. Blair was van 1997 tot 2007 premier van het Verenigd Koninkrijk.

P.C. Hooft-prijs naar Alfred Schaffer

De P.C. Hooft-prijs voor Letterkunde, 60.000 euro, gaat dit jaar naar de dichter Alfred Schaffer (47). Hij is volgens de jury een poëet die ‘zonder met modes mee te waaien midden in deze tijd staat’. Dat uit zich volgens het college vooral in ‘zijn neus voor moderne communicatievormen, maar vooral ook in de oprechte betrokkenheid met de wereld die uit zijn verzen spreekt.’ Schaffers poëzie is volgens de jury ook ‘nooit los te zien van de context van Zuid-Afrika, het land waar hij sinds 1996 – met een onderbreking van enkele jaren – woonachtig is. In zijn gedichten resonanceert de ver-

houding tussen wit en zwart geregeld, ook vanwege de persoonlijke achtergrond van de dichter, die een Arubaanse moeder heeft’. Over de stijl zegt het gezelschap: ‘Schaffers gedichten laten zich in eerste instantie vaak lezen als willekeurige passages uit een oneindige stroom observaties, maar die ogen alsof er een scalpel aan te pas is gekomen.’ De prijsuitreiking van de P.C. Hooft-prijs is in mei in Den Haag, maar door de coronacrisis wordt later gekeken hoe de plechtigheid zal plaatsvinden.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Vrouw-zijn op zich geen risico bij hartoperatie



Foto: Shutterstock

Vrouwen hebben geen grotere kans om na een hartoperatie te overlijden puur omdat ze vrouw zijn, maar door kwalen die iedereen kan krijgen en die vrouwen vaker hebben. Te denken valt aan diabetes, overgewicht en hoge bloeddruk.

Dat zegt cardiothoracaal chirurg Joost ter Woorst van het Catharina Ziekenhuis in Eindhoven na onderzoek van de gegevens van 20.000 patiënten over 22 jaar in dit hospitaal. Hij promoveert er woensdag op in Maastricht.

Vrouwen hebben ongeveer twee keer zoveel kans om na een hartoperatie te sterven als mannen. Het feit dat een patiënt vrouw is, wordt daarom bij een dergelijke ingreep meegewogen in de zogenaemde Euroscore (European Sy-

stem for Cardiac Operative Risk Evaluation). Op basis van de toestand van de patiënt (leeftijd, mankementen) wordt gekeken hoeveel kans hij of zij heeft om een operatie niet te overleven. Dat niet alleen kwalen en ouderdom in de euroscore worden verrekend, maar tot nog toe dus ook het vrouw-zijn op zich, vindt Ter Woorst maar een rare methode.

Ter Woorst vindt dat er veel meer aandacht moet komen voor hart- en vaatziekten bij vrouwen. “We komen elke keer weer tot nieuwe inzichten. En dat is nodig want alleen dan geeft dit hartchirurgen en cardiologen de mogelijkheid een nog betere keuze te maken wat de beste behandeling is voor de individuele vrouwelijke hartpatiënt”, aldus Ter Woorst.

‘Twitterkiller’ ter dood veroordeeld

Een man die in Japan via sociale media contact legde met jonge mensen die zelfmoord overwogen en ze vermoordde, is ter dood veroordeeld wegens meervoudige moord. De dertigjarige Takahiro Shiraishi, berucht geworden als de ‘Twitterkiller’, bekende in het proces dat hij negen mensen in de leeftijd van 15 tot 26 jaar heeft gedood. Hij voerde als rechtvaardiging aan dat ze dood wilden en dat hij ze hielp en er zo geen sprake van moord was.

Shiraishi legde contact door aan te bieden te helpen bij de zelfmoord en beweerde zelfs bereid te zijn samen te sterven. Hij werd drie jaar geleden gearresteerd nadat een 23-jarige vrouw verdween en verdachte contacten op haar Twitteraccount werden aangetroffen. Het spoor leidde naar het appartement van Shiraishi in een buitenwijk van Tokio. De politie liet een vrouw een afspraak voor haar zelfmoord met hem maken om achter het adres te komen.

De politie trof in het appartement negen zwaar toegetakelde lichamen en talrijke boten en andere lichaamsdelen aan in onder meer de vrieskast en koeltassen. Acht van de gevonden slachtoffers waren tienermeisjes en jonge vrouwen. Japan heeft relatief veel zelfmoorden per jaar, circa 20.000.



Foto: reus.com.au

Executies in Japan worden uitgevoerd door ophanging. Terdoodveroordeelden worden niet als gewone gevangenen behandeld. Ze hebben vrijwel geen menselijk contact en missen voorrechten die andere gevangenen wel hebben.

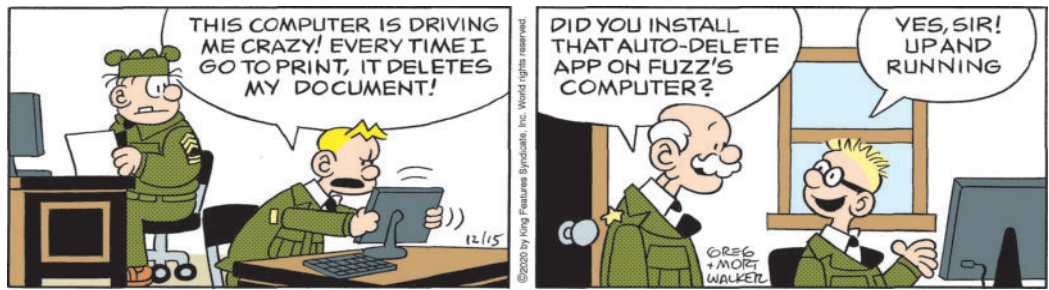
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Slot komende 2 seizoenen trainer van Feyenoord

ROTTERDAM — Feyenoord heeft Arne Slot aange- trokken als nieuwe hoofdtrainer voor volgend se-izoen. De 42-jarige Slot ondertekende in Rotterdam een contract voor twee jaar. Feyenoord heeft de optie het contract met een extra seizoen te verlengen.



Betaald voetbal en topsportcompetities gaan door in ‘lockdown’

DEN HAAG — Het betaalde voetbal en de topsportcom- petities gaan wel door tijdens de ‘lockdown’ van vijf weken die de Nederlandse premier Mark Rutte giste- ren aankondigde. In de Eredivisie, Keuken Kampioen Divisie en de Vrouwen Eredivisie wordt de komende weken doorgespeeld. Het kabinet maakte vorige week bekend dat de topsportcompetities vanaf 17 december weer van start kunnen gaan en dat blijft ook zo.

Alle binnensportlocaties gaan dicht voor amateur- sporters. Buiten mag wel gesport blijven worden. Tot achttien jaar kan dat in groepsverband, boven die leeftijd met maximaal twee personen op minimaal 1,5 meter afstand. Volwassenen kunnen dus bijvoorbeeld

blijven tennissen, maar dubbelpartijen zijn niet toe- gestaan. Alle competities voor amateursporters lig- gen al weken stil. Alleen in het betaalde voetbal wordt doorgespeeld.

De sluiting van binnen- sportlocaties geldt in ieder

geval tot 19 januari. Een week eerder, op 12 januari, beslist het kabinet wat er met de coronamaatregelen voor de periode daarna ge- beurt.

Het kabinet gaf amper een week geleden op dringend verzoek van sportkoepel NOC*NSF toestemming aan een aantal sporten om hun hoogste competitie te hervatten. Het gaat om hockey, bas- ketbal, waterpolo, volleybal, handbal, korfbal, beachvol- leybal, honkbal, softball, rugby, ijshockey, rolstoel-

herkenbare speelstijl, waar- bij spelers zich uitstekend doorontwikkelen, wat voor Feyenoord natuurlijk heel belangrijk is. Bovendien hebben we er groot ver- trouwen in dat straks met hem de prestaties onder Advocaats leiding een goed vervolg kunnen worden ge- geven”, aldus technisch di- recteur Frank Arnesen.

Slot, die sowieso geassi- steerd zal worden door John de Wolf, wordt pas aan het eind van dit seizoen gepre- senteerd in De Kuip. Arne- sen: “Want alle focus ligt nu en de komende uitdagende maanden uiteraard nog bij de huidige staf en selectie. Er is nog veel om voor te strijden. Bovendien willen we hier allemaal met goede presta- ties in zowel de competitie als de beker ervoor zorgen dat Dick zijn loopbaan, in elk geval als clubtrainer, op een heel mooie manier kan afsluiten.”

Voor zijn periode bij AZ was Slot assistent bij SC Cambuur en jeugdtrainer bij PEC Zwolle, waar hij zijn spelersloopbaan beëin- digde. Slot speelde ook voor Sparta en NAC Breda.

basketbal, zaalvoetbal, cricket, badminton en tafel- tennis. Die sporten werken nu toe naar een hervatting van de groepstraining en de competitie.

Zo staat de hervatting van de Dutch Basketball League gepland voor 16 januari. De hoogste competities in het handbal moeten een week later weer beginnen.

Volleybalbond Nevobo werkt nog aan een plan om in januari de Eredivisie voor mannen en voor vrou- wen weer op te pakken.

Handbalsters ondanks zege op Duitsland niet naar laatste 4 EK

KOLDING — De Nederlandse handbalsters hebben geen kans meer op een plek in de halve finales van het EK in Denemarken. De nipte zege van 28-27 op Duitsland leverde weliswaar twee punten op, maar de overwinning met maar één doelpunt verschil was te weinig om nog zicht te houden op het bereiken van de laatste vier.

Oranje speelt vandaag nog de resterende wedstrijd uit de hoofdronde tegen Roemenië, maar de uitkomst van dat duel kan de ploeg niet meer redden. Noorwegen is al zeker van een plek bij de laatste vier, Duitsland en Kroatië vechten om het tweede plaatsbewijs in de halve finales uit groep II.

Het Nederlands team zal zo voor het eerst na vijf grote titeltoernooien niet in de halve finales staan. De ploeg miste de vorm en was geen schim van de ploeg die een jaar geleden nog de we- reldtitel veroverde in Japan. Oranje ging in de groepsfa- se al onderuit tegen Servië

en Kroatië en verloor in de hoofdronde van Noorwegen. Een ruime overwinning op Duitsland was nodig om nog in de race voor een ticket bij de laatste vier te blijven. Met een zege op Roemenië erbij was Oranje dan op zes punten gekomen. Als Duits- land dan van Kroatië zou winnen, zouden die ploegen ook op zes punten komen en kon het onderlinge doelsaldo Nederland verder brengen. Maar nu met slechts één goal verschil is gewonnen, komt de Nederlandse ploeg in het onderlinge doelsaldo op min 1 en daar gaat Duits- land of Kroatië in ieder ge- val overheen. Lois Abbingh kwam dit toernooi door de

matige vorm van Oranje minder vaak in de positie om te scoren, maar ze nam tegen Duitsland haar ver- antwoordelijkheid met acht treffers. Ook Angela Ma- lestein maakte een gretige indruk en met zes goals had zij ook een belangrijk aan- deel in de overwinning.

Aanvoester Danick Snelder zorgde kort na rust voor de gelijkmaker (16-16). Vanaf dat moment golfde het spel op en neer en bleef de stand lang in evenwicht. De Nederlandse ploeg liet echter veel mogelijkheden onbenut om afstand te ne- men van de tegenstander. Met nog vijf minuten op de klok zetten Bo van Wete- ring en Angela Malestein Oranje eindelijk weer op voorsprong en met dank aan reddingen van keepster Tess Wester bleef die nipte voorsprong tot het eindsig- naal intact.

Coach Ten Hag na koppeling aan Lille: Stevige loting voor Ajax

AMSTERDAM — Ajax had het bij de loting voor de eerste knock-outronde in de Europa League beter kunnen treffen. Dat concludeerde trainer Erik ten Hag na de koppeling aan Lille, de huidige koploper in Frankrijk. “Het is een stevige loting, zeker voor een geplaatste ploeg zoals wij”, zegt Ten Hag.

Ajax speelt op donderdag 18 februari om 21.00 uur, Eu- ropese tijd, de uitwedstrijd in Frankrijk. Een week la- ter, op donderdag 25 febru- ari om 18.55 uur, volgt de return in de Johan Cruijff ArenA. “Onder de clubs die we konden treffen, zaten op papier makkelijkere te- genstanders dan Lille, dat is duidelijk”, oordeelde Ten Hag.

Ajax nam het vorige se-izoen in de groepsfase van de Champions League het ook al op tegen Lille. Toen werd er thuis (3-0) en uit (0-2) van de Noord-Fransen gewonnen. “Daar putten we vertrouwen uit. Ik kijk er erg naar uit, want het is een mooi affiche”, liet Ten Hag weten.

Oud-Ajaciëd Sven Botman speelt sinds afgelopen zo- mer voor Lille en heeft een vaste plaats centraal in de defensie afgedwongen. “Lille is koploper nu en dat zegt iets over de huidige kracht van het team. Een sterke ploeg, dus het is geen van- zelfsprekendheid dat we bij de laatste zestien gaan ko- men”, merkte Ten Hag op.

Voor het eerste duel in Lille is Ryan Gravenberch ge- schorst. De middenvelder moest vorige week in de af- sluitende groepswedstrijd in de Champions League tegen Atalanta (0-1) het veld verlaten na zijn tweede gele kaart. “Het is zaak dat we verder een fitte selectie tot onze beschikking heb- ben. We moeten twee goede



dagen hebben om Lille te verslaan, maar gaan er al- les aan doen om de achtste finale te bereiken”, besloot Ten Hag.

Salarisplafond in Chinese voetbalcompetitie

SHANGHAI — In de Chinese voetbalcompetitie komt een salarisplafond. De nationale bond wil zo voorko- men dat clubs failliet gaan. Diverse ploegen gaven de afgelopen jaren zoveel geld uit dat ze in de financiële problemen kwamen. Vooral buitenlandse voetballers zorgden voor hoge uitgaven.

Volgens het Chinese pers- bureau Xinhua mogen de clubs uit de Super League met ingang van komend seizoen maximaal 75 mil- joen euro uitgeven aan sa- larissen.

Voor een buitenlandse voet- baller is het salarisplafond op 3 miljoen euro gezet. Clubs die de limieten over-

schrijden, krijgen flinke straffen, uiteenlopend van 6 tot 24 punten in minde- ring. Spelers waarvan blijkt dat ze meer verdienen dan is toegestaan, mogen niet meedoen aan officiële wed- strijden. “De clubs uit de Chinese Super League ge- ven tien keer zoveel geld uit als clubs uit de Zuid-Ko- reaanse K-League en drie

keer zoveel als in de Japane- se J-League”, zegt bonds- voorzitter Chen Xuyuan. “En toch loopt onze nati- onale ploeg achter op die landen.” Heel wat topvoet- ballers uit Europa kozen de afgelopen jaren voor een lucratieve transfer naar China, vooral vanwege de hoge salarissen daar.

De bond besloot onlangs ook al dat de clubs een ‘neu- trale’ naam moeten heb- ben, zonder de naam van een sponsor of investeerder daarin. Vrijwel alle clubs hebben dat nu wel.

Gevecht van Badr Hari in Rotterdam gaat zaterdag door

ROTTERDAM — Ondanks de aangescherpte corona- maatregelen gaat de rentree van kickboks Badr Hari in de ring zaterdag gewoon door. Glory, organi- sator van het gevecht in Rotterdam tussen Hari en de Roemeen Benjamin Adegbuyi, heeft daar toestem- ming voor gekregen van de Nederlandse overheid. Hoewel alle sportscholen en andere binnensportloca- ties vanaf vandaag zijn gesloten, kan het gevecht toch plaatsvinden omdat Glory wordt gezien als topsport- organisatie.

Het Nederlandse kabinet maakte gisteren bekend dat bij de aangekondigde lock- down van vijf weken een uitzondering wordt gemaakt voor topsporten. Die kunnen wel doorgaan, ook op locaties

binnen. “We hebben officiële toestemming gekregen, zodat ons evenement zaterdag kan doorgaan”, meldt Glory. De internationale kickboksorga- nisatie bedankt onder meer sportkoepel NOC*NSF en de

Nederlandse Vechtsportauto- riteit voor de steun.

De locatie van het evenement wordt om veiligheidsredenen geheim gehouden. De organi- satie meldt alleen dat het ‘er- gens in Rotterdam’ is, zonder publiek. De kickboksavond, met Hari en Adegbuyi als hoofdgevecht, is tegen beta- ling via een stream te volgen. Het is de bedoeling dat er vrij- dag tijdens het weegmoment ook een staredown komt, waarbij de kickboksers wel op een veilige afstand van 1,5 meter van elkaar staan.

Max Verstappen: In 2021 er vanaf 1e race meteen bij zitten

AMSTERDAM — Max Ver- stappen hoopt volgend seizoen vanaf de eerste race dichtbij Mercedes te zitten. Dat zei de For- mule 1-coureur van Red Bull tijdens de voorver- toning van de documen- taire die Ziggo over hem heeft gemaakt.

De Nederlander, die zondag de Grand Prix van Abu Dha- bi won, zegt blij te zijn met zijn zege, maar hoopt dat het een opmaat is naar meer en dat hij er in 2021 vanaf het begin meteen bij zit. “We hebben wel vaker aan het einde van het seizoen goede wedstrijden gehad, alleen we verliezen de laatste paar jaar vaak aan het begin dan weer de aansluiting en dat moet volgend jaar natuurlijk anders”, aldus Verstappen.

“We hebben natuurlijk een paar zwakheden in de auto gevonden die we dit jaar niet konden aanpassen, maar die wel voor volgend jaar wor- den aangepast”, vervolgt hij. “Ik hoop dat we er vanaf het begin veel dichterbij zit- ten, dan kan je ook wat meer aanvallen. De eerste paar wedstrijden dit jaar zat je er telkens een halve seconde achter, dus dan kan je ge- woon niks uitrichten.” Zijn vader Jos had zelf ook gehoopt op meer. “We had- den gehoopt dat hij voor het wereldkampioenschap kon

vechten. Maar na één of twee wedstrijden zie je al wat een seizoen gaat brengen, en ja: het moet beter”, aldus de oud-coureur bij onder meer Benetton, Arrows en Minar- di tegen het ANP. Aan Max heeft het in ieder geval niet

gelegen, meent Jos. “Ik vind dat Max het ontzettend goed gedaan heeft, maar de auto moet echt wel sneller wor- den. Het team weet waar de zwakheden liggen en daar moet echt flink aan gewerkt

worden.” Het is voor de 23-jarige Nederlander ko- mend jaar dan ook echt erop of eronder. Max: “Komend jaar gaat de grootste kans zijn van de laatste paar ja- ren om er echt heel dichtbij te zitten.”



Max Verstappen